

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 17 de octubre de 1934

Núm. 2.767

## VENTANA AL MUNDO

### Raimundo Poincaré ha muerto

El mundo no acaba en los Pirineos, y fuerza es que a sus palpitaciones atendamos sea cual sea el color de nuestro paisaje nacional. Estos días, de gran angustia española, nos hemos olvidado del mundo. Hoy que la paz vuelve y que la normalidad recomienza su ritmo tonificante, debemos retornar a nuestro mirador de extensos panoramas y contar lo que a nuestros ojos brinde la vida de los pueblos extranjeros.

Lástima que la noticia de hoy no sea grata. Falta hacía poder hablar de cosas buenas. Pero este año de 1934 parece un año sin amores, cejijunto y hostil para con los hombres. Entramos ya en su otoño, y nada bueno nos ha traído aún. Ojalá concluya sin ofrecernos peores nuevas.

Raimundo Poincaré ha muerto. En la madrugada del domingo al lunes ha muerto el gran francés en su casita de París. Tan rápido fué su tránsito que ni los médicos pudieron atenderle. Sólo su esposa estuvo presente en el segundo de la partida, y en sus viejos brazos amables que tremaban de dolor Raimundo Poincaré inclinó su cabeza que nunca supo pensar mal. A los 74 años ha muerto el gran francés. Nació Poincaré en Bar-le-Duc, el 20 de agosto de 1860. Ha muerto en París, el 15 de octubre de 1934.

Hablar de Poincaré es hablar de toda una época, es hablar del mundo en una de sus etapas más dolorosas y acaso más estériles. Porque si la personalidad de este ciudadano ejemplar brilló con luces propias desde 1887, en que fué elegido diputado por la circunscripción de Commercy, nunca el fulgor de su espíritu fué más intenso que en el período pavoroso de la Gran Guerra.

Pero recordemos algunos datos de su carrera: En 1893 M. Dupuy le hizo formar parte de su Gabinete designándole ministro de Instrucción Pública. Al año siguiente Raimundo Poincaré asumió la cartera de Hacienda. Dos años después, en 1895, volvió a la cartera de Instrucción, que dejó para asumir la vicepresidencia de la Cámara.

Poincaré consiguió, siendo ministro de Instrucción Pública, la autonomía universitaria y una inteligente reglamentación de la enseñanza. Desde entonces, hasta 1906, su actuación es puramente parlamentaria. Pero en este año es designado nuevamente ministro de Hacienda y tiene importante papel en la separación de la Iglesia del Estado.

En 1911 lo hallamos como ponente de la Comisión senatorial encargada de revisar el Tratado franco-alemán. Su labor lo hace acreedor a la Presidencia del Gobierno, y Poincaré forma Gabinete en 1912. Su programa de entonces, que no hubo nunca de rectificar, consistió en mantener el orden interior y hacer que Francia apareciera siempre alerta. Aumentó los armamentos e inició una política de estrechamiento de lazos con Inglaterra y Rusia, tratando de pulir las asperezas entre Italia y Francia. La República francesa llegó a ser árbitro de los asuntos de Extremo Oriente, y Lyautey, el famoso creador del poderío colonial de Francia, no tuvo mejor apoyo que el de Poincaré. Y no se olvide que entonces el gran mariscal fué tan dura como injustamente combatido.

Y así llegamos a 1913, en que Poincaré es elegido presidente de la República. El 18 de febrero de ese año, al día siguiente de tomar posesión de la suprema magistratura, Poincaré emitió un histórico mensaje que fué una profecía. En julio salió para Rusia y se entrevistó con el zar Nicolás. La alianza franco-rusa fué un hecho a raíz de tal visita.

Ocurrió en ese tiempo el asesinato del archiduque de Austria, en Sarajevo, y se desencadenó la gran catástrofe cuando Raimundo Poincaré tenía en sus manos los destinos de Francia.

Poincaré, gran francés, hombre lo suficientemente fuerte para vencerse a sí mismo, olvidó viejos rencores y dió el Poder a su eterno rival, a Clemenceau. Y en tanto Clemenceau escuchaba las aclamaciones de un pueblo que lo consideraba su salvador, Poincaré, salvador de Francia, permanecía en su puesto, alto puesto de peligro, sereno y generoso, con la generosa serenidad que sólo podía darle su amor a Francia.

Al terminar su mandato, en 17 de enero de 1920, Poincaré se hubiera retirado a la vida privada si los electores de Meuse no le hubieran nombrado senador. Pero terminada la Gran Guerra y firmado el Pacto de Versalles Raimundo Poincaré prefirió una vida tranquila, sencilla y familiar. Su luz había brillado hasta el deslumbramiento en las horas difíciles. Después su luz había de ser menos fulgente porque quería ser más cordial.

Poincaré, gran orador, gran estadista, gran abogado, gran periodista, gran francés, gran ciudadano del mundo, liberal y respetuoso de los derechos del hombre, ha muerto en su casita de París cuando presentía que Europa volvía a sus horas más trágicas. Dijérase que este hombre dejó que su corazón se paralizase para inmortalizarse con la muerte, y ya en la muerte ser un símbolo en torno al cual pudiera congregarse el pueblo francés en estas horas de inquietud.

FROILAN MIRANDA NIETO

## FUNDACION "GOMEZ SALVO"

### Concurso de premios a madres lactantes

La Fundación "Gómez Salvo"—que surgió merced a la generosa iniciativa y al apoyo económico de distinguidas damas zaragozanas—convoca el tercer Concurso de Premios a Madres obreras lactantes beneficiarias del Seguro de Maternidad.

Podrán solicitar el premio todas las obreras beneficiarias del Seguro de Maternidad que reúnan las siguientes condiciones:

Primera. Haber dado a luz durante el año transcurrido entre el 1 de octubre de 1933 y el 30 de septiembre de 1934. Si el hijo tuviese más de tres meses deberá acreditarse que se halla vacunado.

Segunda. Ser madre de tres o más hijos.

Tercera. Verdadera necesidad de auxilio económico por sus especiales circunstancias familiares.

Las solicitudes, extendidas en papel simple, deberán dirigirse a la Caja de Previsión Social de Aragón (Costa, 1), hasta el día 31 del presente mes de octubre.

## DIFICULTADES

### ECONOMIA POLACA

La economía de la joven Polonia tiene que luchar con el desequilibrio entre los precios de los productos agrícolas y los de los productos industriales; el reajuste de precios es condición indispensable para el saneamiento de su economía, muy debilitada por la carga imponente de las deudas.

El aspecto monetario del problema ha sido favorablemente resuelto, puesto que el "sloty" se mantiene estable, lo que ha devuelto la confianza y hecho disminuir las tendencias del atesoramiento; la vuelta al ciclo económico de los capitales atesorados ha fortalecido la economía y secundado los esfuerzos del Gobierno para la nivelación del presupuesto.

Como en todos los países de relevante producción agrícola una de las preocupaciones del Gobierno es el sostenimiento de los precios para que dicha producción sea remuneradora. Otro aspecto, muy importante es el de los transportes para facilitar la colocación en el mercado nacional y la exportación de productos agrícolas. Al efecto, el Gobierno de Polonia ha reducido las tarifas ferroviarias de transporte para productos agrícolas en un 15 hasta el 50 por 100, con el resultado de que los transportes mismos se han intensificado en el primer trimestre de 1934 en un 18 por 100 en relación con el año anterior.

Para las obras públicas extraordinarias destinadas a mejorar el utillaje nacional el Gobierno polaco ha consignado en el actual presupuesto la cantidad de trescientos millones de "sloty", destinados prevalentemente para mejorar las redes de comunicaciones.

Después de reducido el tipo del descuento se estudia la posibilidad de aliviar la imponente carga de las deudas mediante una conversión de los tipos de interés sobre los préstamos contraídos por los propietarios agrícolas.

El comercio exterior de Polonia acusa en el primer semestre de este año una mejora sensible en relación con el año anterior: las importaciones han alcanzado 392,2 millones, con un aumento de 15,3, correspondiente al 4 por 100, y las exportaciones 472,6 millones, con un aumento de 37,4, correspondiente al 9 por 100.

El saldo activo de la balanza comercial pasó a 79,5 millones contra 57,3 en el mismo período del año precedente.

Los índices de producción industrial señalan una actividad más intensa; la producción de fundición ha aumentado 20 por 100, la de acero 5,8 y la de laminado 14 por 100; la producción de plomo ha aumentado 43,4 y la de zinc 21 por 100.

El descubrimiento en la región de Kielce de yacimientos de sideritas y de hematitas, minerales que hasta ahora Polonia tenía que importar del Extranjero, viene a mejorar todavía las condiciones de la siderurgia polaca.

Para fomentar la edificación el Gobierno ha concedido créditos por 45 millones, de los que 24 son con destino a la construcción de casas económicas, 5 para casas obreras y el resto para reparaciones y mejora de edificios existentes.

J. PACHOWSKY

EN LUNA

### Herido en riña

Francisco Torralba Langarón, de veintidós años de edad, domiciliado en Luna, riñó con un convecino y resultó herido.

Sufrió una herida punzante en la región hepática, de pronóstico reservado, de la que fué curado en el Hospital provincial.

## EXAMEN

### La crisis de la democracia

Los acontecimientos políticos, económicos y sociales de cada día y de cada país muestran la situación difícil y caótica por la cual atraviesa el mundo actual en todas partes. Hay gente que dice que la crisis actual es de las más agudas que conoce la historia humana, pues existe la crisis del pensamiento, de la moral y de la fe, la crisis económica y otra no menos grave, la crisis del régimen político y social, y, por fin, la crisis en las relaciones internacionales que sufren por las amenazas de la guerra y por el horror de la nueva conflagración mundial.

No quepa duda que los regímenes actuales, unos autocráticos y otros democráticos, son el reflejo y el resultado de la crisis general que afecta a los diferentes países, cada uno de un modo distinto, y por eso es inútil elogiar a unos y condenar a otros, salvo lo moral o inhumano en el procedimiento legal de cada uno.

Desde este punto de vista honra a los filósofos que se han reunido últimamente en su VIII Congreso Internacional, celebrado en Praga, el haberse propuesto discutir la crisis de la democracia, examinando su causa, su forma y su solución. En su alocución inaugural el señor Benés, ministro de Relaciones Exteriores checoslovaco y al mismo tiempo catedrático de Sociología en la Universidad de Praga, ha llamado la atención de los congresistas sobre la dificultad que el problema presenta desde el punto de vista no tanto histórico como moral y filosófico. Se trata de la cuestión de si se acepta o no como la meta de la sociedad moderna civilizada el desarrollo de la libertad individual y la inviolabilidad de la personalidad del individuo, naturalmente limitada por la libertad de otros individuos y por el derecho de la colectividad. Quien acepta este principio debe reconocer que no se puede hablar de la crisis de la democracia como sistema constitucional, sino más bien de la crisis de los demócratas, es decir, de los hombres que no dieron prueba de ser política y moralmente capaces para realizar el régimen democrático ni ser dignos de la responsabilidad que han asumido. Además hay otro problema acerca de la relación entre el individuo y la sociedad, es decir, cómo y de qué modo los políticos responsables y los Gobiernos pueden armonizar el principio de la libertad individual con el Estado moderno, cuya misión crece en el sentido colectivo. La filosofía

—concluye el señor Benés—apreciará ciertamente la capacidad de los hombres políticos según el grado como hayan podido resolver estos dos problemas.

En las discusiones que siguieron en el Congreso la atención fué concentrada no tanto a la crisis, siendo ésta el estado anormal, como a la sustancia de la democracia.

¿Qué es la democracia?, preguntó el señor Joseph Barthélemy, y contestó que es un régimen bajo el cual el mayor número de los ciudadanos toma parte directa en la administración de los intereses comunes. El Estado democrático significa la victoria de la razón y de la justicia social y económica. Mientras que el autocratismo anula al individuo la democracia le garantiza el reino de la ley, "sub lege libertas". A pesar de esto la democracia atraviesa una crisis que afecta a los espíritus, así como a las instituciones, por culpa de los hombres.

Otros filósofos han tratado los regímenes dictatoriales más bien como manifestaciones de la enfermedad de la democracia. De otro lado, ha sido defendido por los filósofos italianos el régimen fascista, siendo definido este régimen como democracia cualitativa o democracia concentrada, la cual procede de las ideas del Imperio romano y, persiguiendo una meta alta y común, hace valer la ley. Según los filósofos americanos la crisis de la democracia se explica también como consecuencia de las dificultades económicas.

Como resultado de estas discusiones fué propuesta por el señor Montague (Nueva York), y aprobada, la resolución por la cual el Congreso proclama: "Que mantener la libertad del pensamiento y de la conciencia es una necesidad para el mundo y fomentarla es un deber para los filósofos".

Aunque la filosofía no puede resolver las cuestiones políticas y parlamentarias las discusiones celebradas en Praga entre los filósofos franceses, italianos, anglosajones alemanes y eslavos, faltando los pensadores españoles e iberoamericanos casi por completo, han probado que la conciencia científica y cívica del mundo actual es viva y que en todas partes se desea conocer las causas y las formas de la lucha entre la libertad y la autoridad, entre la democracia y la autocracia.

VLASTIMIL KIBAL

## Nuevos horizontes

Por "Teixi"



—Qué, ¿vamos a ser ya todos buenos?

# Impresiones y noticias zaragozanas

## EDITORIALES ZARAGOZANOS

### LA FERIA EN TINIEBLAS

El domingo, al anochecer, fuimos a la Feria. Una vez al año tenemos que dar satisfacción a nuestro otro "yo". A ese "yo" infantil que todos llevamos en el espíritu, y que es como una compensación al exceso de seriedad que ata nuestro carácter el resto del año.

La Feria es el recreo de los pequeños y el bálsamo que empuja nuestra grandeza de superhombres engreídos. Eso de vivir en un constante agigantamiento del propio esfuerzo, para superarnos y superar a nuestros semejantes en la consecución de los más intrascendentes apetitos, llega a crear un estado de elevación del que tarde o temprano nos precipitamos al vacío de nuestra insignificancia.

Ver la Feria llena de gente, no de caras conocidas, sino de visitantes que cada año vienen a Zaragoza en busca de un entretenimiento honesto que rompa la monotonía del adocenado vivir pueblerino o de capital provinciana, llena de consuelo nuestro afán de bienandanza ciudadana.

El domingo, por la tarde, la Feria era un hervidero de gente. Público deambulante; público en las garitas donde la suerte brinda la oportunidad de batir un record en forma de torre de Babel de caceroles; estómagos a prueba de dilataciones esponjándose ante unos pollos, fiacos a puro de ayunar en esos como escaparates vergonzosos a donde converge el apetito ajeno; espíritus fáciles al impresionismo, cuyos propietarios se refocilan alborotados en las "cuevas encantadas"; invasión infantil de todos los artefactos capaces de llenar sus aspiraciones de grandeza... Todos y cada uno de los degustadores de la Feria llenaban a satisfacción la finalidad animadora del vocinglero conjunto.

Un espectáculo capaz de impresionar fuertemente a los que del encogimiento de hombros hacen un ejercicio cotidiano, a los indiferentes, a los saca faltas de todo.

Este panorama festero nos alegra y conforta, más que por dar satisfacción a nuestro natural egoísmo de buenos zaragozanos, porque compensa las innúmeras zozobras de los feriantes. Reconocer y hacer público nuestro contento es como una portación al colectivo agradecimiento. El hombre que trashuma las ferias con su almacén de heteróclitas mercancías al hombro merece nuestra admiración y nuestro sincero aplauso.

Por eso nos produjo malísimo efecto el apagón del domingo. Alrededor de las siete gran parte de la Feria quedó en tinieblas por obra y gracia de una avería en las instalaciones, ocasionando un gravísimo perjuicio a los feriantes. El público, en una hora en que invadía afanosos todos los espectáculos, estuvo sin poder utilizarlos cerca de media hora... ¿No se les hará a los feriantes alguna concesión compensadora?

**PASE LO QUE PASE, SUCEDA LO QUE SUCEDA**

Fenómeno digno de estudio el de las fiestas de Zaragoza de este año. Prueba fehaciente de la gran vitalidad de nuestra ciudad y de la tradicional costumbre en la región aragonesa de visitar Zaragoza para las fiestas del Pilar.

Como ningún otro año, todo se concentraba éste para desbaratar el éxito de los días festeros. Ni la escasez de comunicaciones, ni los trastornos, ni la pobre estructuración del programa de fiestas, han sido suficientes para restar animación a la población, y afluencia en los días de acostumbrada aglomeración de forasteros.

El domingo y ayer fueron días de un gran ajeteo. Nada parecía haber sido capaz de mermar animación a las fiestas del Pilar. Seguros estamos que este detalle hará pensar a muchos en lo innecesario de la organización de festejos, convencidos de que con unas corridas de toros y un buen tiempo hay siempre unos miles de almas dispuestas a trasladarse a Zaragoza en el mes de octubre.

Referencia de esto puede servirnos para hablar de la gran vitalidad de nuestra población y de nuestra región aragonesa que, a pesar de estar atravesando honda crisis y cuando los acontecimientos nacionales la hacen vibrar en convulsiones, sabe sobreponerse y demostrar en intangibles hechos que lo tradicional sigue irreductible a los acontecimientos.

Las fiestas del Pilar de este año siguen desarrollándose, como todos, con una gran animación en la que no interviene la calidad de los festejos, y como el año pasado y todos los años el forastero gira su viaje en la fecha señalada ajeno a los acontecimientos, aún más, sobreponiéndose a las contingencias y demostrando su gran espíritu aragonesista.

¿Por qué no decirlo ahora? Todos consideramos fracasadas las fiestas del Pilar. Números que se suspendían. Escasez de noticias, España trémula por una gran convulsión interna...

Y, sin embargo, las animaciones de estos días no dejan lugar a dudas.

Zaragoza, para el Pilar, es siempre el punto de cita de los aragoneses.

Pase lo que pase, suceda lo que suceda.

**VICHY**  
HOPITAL - Estómago  
CELESTINS - Artritis  
Grande-GRILLE - Hígado

### ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VIELLA. Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-40

## LIQUIDACION VERDAD



SOLO POR 8 DIAS

Impermeables de todas clases, para señora y caballero,

desde 5 pesetas

**Sastrería GIMENO**

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

## Prosigue con normalidad el desarrollo de las fiestas

Ayer llegó a la ciudad inmensa cantidad de forasteros.-Aunque el tiempo no tuvo apacibilidad los festejos alcanzaron brillantez.-Hacia la celebración del "Día de la Uva".-Prolongación de las fiestas

### EN FIESTAS

El pesimismo que comenzó a invadirnos el primer día de las fiestas, ante la poca afluencia de forasteros, lo hemos abandonado a medida que el programa de festejos se desarrollaba.

No ha faltado en las fiestas del Pilar el elemento forastero. Llegó con su tradicional entusiasmo a compartir con nosotros la alegría festera y el regocijo popular de la ciudad.

El tiempo, que siempre se siente travieso en Zaragoza, no se portó ayer amablemente con nuestros visitantes; pero, a pesar de ello, éstos hicieron honor a nuestras fiestas, asistiendo a los festejos.

El número fuerte: las corridas de toros. La de ayer tuvo más que el completo.

Esperamos que la animación continúe hasta que suene el último chupinazo festero.

### FUEGOS ARTIFICIALES EN LA PLAZA DE ESPAÑA

Ayer, a las siete de la tarde, en la plaza de España, se quemó la segunda colección de fuegos artificiales valencianos de don José Más, de Sedavi.

El público que presenció la fiesta salió satisfechísimo de las vistosas combinaciones luminosas dadas por los artistas valencianos a su piroteoría.

### ¿SE PROLONGARAN LAS FIESTAS?

Tenemos noticias de que algunos gremios se disponen a dirigirse, o se han dirigido, a la Comisión de festejos en petición de que las fiestas se prolonguen hasta el domingo, 21.

Razonan su petición en que el elemento forastero, debido a los sucesos, que, por fortuna, no afectaron a nuestra capital, ha sentido ciertos temores al comienzo de las fiestas. Lo prueba el hecho de que hasta ayer los espectáculos, con estar concurridos, no rebosaban de espectadores, como siempre ocurrió, y estos dos días los forasteros han animado con llenos rebosantes cuantos espectáculos hubo en la ciudad.

Confían los peticionarios en que su demanda hallará una buena acogida en la Comisión de festejos.

### SE PRETENDE LLEVAR A LA REALIDAD EL "DÍA DE LA UVA"

Hace dos o tres semanas escribíamos cómo era conveniente organizar en Zaragoza el "Día de la uva", la fiesta de este cultivo que en tan dura crisis está.

Valencia la ha celebrado recientemente, con gran éxito.

La Comisión de Fiestas de la Feria Muestrario hace gestiones para que en los últimos días de esta semana tenga realización el "Día de la uva" en Zaragoza.

Aunque se tropieza con el inconveniente de lo avanzado de la estación, en casi todas las localidades vitícolas la uva está recolectada. Se tenía algunos ofrecimientos de los pueblos del Campo de Cariñena y la Comisión confía en poder lograr la organización de la fiesta.

### LOS FESTIVALES DE JOTA DEL PRINCIPAL

A las cinco y media de la tarde se celebró anteayer el segundo festival de Jota, con grandiosa concurrencia y un éxito semejante al logrado el sábado.

El conjunto de cantadores y bailarines presentado por el gran jotero Cecilio Navarro fué muy bien acogido por el público, que premió a todos ellos con muchos aplausos.

Cecilio alcanzó, por otro lado, un triunfo personal en todas las coplas que cantó de los más puros estilos.

También ha tomado parte en estos

festivales la Rondalla Goya, que dirige el notable profesor don Jorge Sánchez Candó, nuestro querido compañero de Redacción.

Actuación felizísima por todos conceptos fué la de esta rondalla; el sábado interpretó el intermedio de "El baile de Luis Alonso" y la fantasía de "La Bruja", de Chapí, y el lunes último la fantasía de "La Dolorosa", de Serrano, y "Gigantes y Cabezudos", de Caballero.

En todas esas piezas puso de manifiesto una vez más la maestría de todos los componentes de la rondalla y el arte inteligente de su director, al que felicitamos efusivamente.

### PROGRAMA PARA HOY

A las once de la mañana, concierto por la Banda Municipal en la Feria de Muestras.

A las tres de la tarde, gran novillada de feria, a cargo de Bernal y Cirujeda.

A las dos, y hasta las cinco, la comparsa de gigantes y cabezudos hará su última salida por el barrio de la Magdalena.

A las siete de la tarde, fuegos artificiales en el Coso Bajo, del afamado pirotécnico de Montañana don Ramón Vidal.

A las cinco y media de la tarde, en el Teatro Principal, se verificará el Certamen Oficial de Jota.

A las diez de la noche, gran fiesta de Jota en la plaza de las Tenerías.

A la misma hora, en las Delicias, extraordinario baile popular, amenizado por la notable Banda Provincial, que dirige el maestro Borobia.



Nos quedamos con la curiosidad

Se reunió ayer el Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo para conocer de un recurso interpuesto por el "voz pública" de cierto Ayuntamiento contra su destitución, que se produjo como consecuencia de haberse negado a cumplir un servicio.

Servicio, por cierto, que desconocemos cuál fuese, porque no se dijo ni por el Ayuntamiento ni por el interesado, ya que en su descargo sólo

manifestó el "voz pública" que debía prestarse con el alcalde o un concejal, y que también se había encomendado al alguacil, y sin embargo no había sido destituido.

Ello aparte de que también alegaba que ese servicio no era de su incumbencia hacerlo, y por ello se creía libre de culpa, y estimaba improcedente el acuerdo de la Corporación municipal.

El abogado señor Poza sostuvo el recurso contra el acuerdo a nombre del "voz pública", analizando si estaba o no en las facultades del Ayuntamiento, dado el resultado del expediente, adoptar ese acuerdo de destitución.

a falta indeterminada que se imputaba al recurrente no estaba incluida entre las que enumera como grave el reglamento de Funcionarios municipales, ni se había probado en su caso, ni siquiera se le había dado o conferido audiencia, pues había sido simplemente oído.

Y si la falta no era grave el alcalde no podía suspender al empleado, y para acordar su destitución se necesitaba las dos terceras partes de los concejales, requisito ése que no aparecía demostrado en el expediente.

Así, pues, interesó el señor Poza que se revocasen los acuerdos recurridos, y fuera repuesto en el cargo el recurrente, abonándosele todos los devengos desde su destitución.

Le dió la réplica el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, quien pidió la confirmación del acuerdo en nombre de la Administración, estimando grave la falta del empleado, que se negó a cumplir el servicio urgente que se le había encomendado, sin haber probado que no fuera la tercera parte de los concejales los que votaron la sanción.

Y así las cosas nos quedamos, como decimos, con la curiosidad de conocer el motivo del servicio inculcado y que ha sido el motivo de esa destitución.

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VUELVEN LOS ESTUDIANTES...

Los estudiantes son para la ciudad como unas golondrinas de invierno. Cuando esos pájaros estivales se organizan en caravana para emprender el vuelo hacia las tierras del Sur, los chicos de los libros de texto, desde todos los rincones de la región, se agrupan en la ciudad. Y ésta cambia de acento, de ritmo y de fisonomía.

Los estudiantes hacen su nido con su bagaje de inquietudes, de temores e ilusiones en las llamadas casas de patrona, que, como los oficios en la Edad Media, tienen sus barrios y aun sus calles determinadas. Esas casas y esas calles, en verano recogidas, recoletas, silenciosas, como crisalidas se tornan de pronto aladas, bulliciosas, inquietas, apasionadas. El amor revolotea por las escaleras, por los patios, de balcón a balcón, a los que se asoman las mujeres jóvenes anhelantes de concretar una quimera, de satisfacer un capricho o simplemente por el placer de sentirse admiradas. Amor, juego y vino es la trinidad del estudiante, con todo el ingenio y la audacia de un Cyrano y toda la gallardía de un Gil Blas.

Al llegar ellos se abren todas las puertas de los claustros universitarios, aventando el polvo de los archivos, las bibliotecas y las salas de experimentación. En las clases los libros de texto adquieren plasticidad verbal de labios de los profesores, que tienen la misión de aclarar la letra con sus explicaciones. Por las amplias galerías o corredores el rebullir de los estudiantes adquiere el máximo abigarramiento. Las conversaciones se desbordan, constituyendo un cock-tail en el que se entremezclan los temas más dispares, ya de estudio, ya ajenos al mismo, todos salpimentados de picardía y de humorismo.

El acento, el ritmo, la fisonomía de la ciudad cambia con los estudiantes, porque ellos animan los paseos, los cafés, las salas de baile y de billar y todas las salas de espectáculos, acudiendo a unos y a otras en grupos bulliciosos y optimistas.

Que la ciudad dé la bienvenida a los estudiantes, que los reciba con los brazos abiertos. Ahora bien, que ellos sean sólo estudiantes, que en el curso que va a inaugurarse no acibaren con pleitos políticos los problemas de la ciudad.

El estudiante sólo tiene dos misiones: estudiar y divertirse; tiempo le quedará después para otras preocupaciones.

### PABLO CISTUE DE CASTRO

#### VIAJES

—De Daroca ha llegado la encantadora señorita Maruja Conde.

—Regresó ayer a Estadilla, después de pasar estos días de las fiestas, don Carlos de Sangenís.

—También ha regresado a Estadilla el culto veterinario don Gaudencio Sancho.

—Pasan unos días en nuestra ciudad el conocido industrial bilbaíno don Julio Arregui y su bella esposa, doña Felicidad Lizárraga.

#### LOS BAILES DEL MERCANTIL

Se han visto muy animados los bailes que estos días se han celebrado en el nuevo salón de fiestas del Centro Mercantil e Industrial.

Concurrieron a ellos casi todas las familias de los socios, bellas damas y señoritas, que fueron el mejor atractivo.

La Junta directiva del Centro Mercantil merece por estos bailes y por cuantos actos está celebrando estos días de las fiestas muchas felicitaciones.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa

## DE PASO

### Tres títulos que prometían un gran autor

Una vez, hace mucho tiempo, cierto editor madrileño, pensando en dar salida a sus cotizables existencias, vino a encargarme, como a otros autores encargara, un juicio crítico acerca de las obras de Rafael López de Haro. He de confesar que el encargo aquel—visto por el librero desde su conveniencia—alegróme muy mucho, pues yo fui uno de los primeros escritores que pensaron y dijeron que el padre de "Dominadoras" era un observador excelente, un retratista de costumbres completo, y si en la forma no llegaba a "Clarín" su estilo recio, ameno y jugoso era promesa de un escritor de muchas y buenas calidades.

Aquel mi trabajo no satisfizo al autor manchego, ya que festejé, por creerlo de justicia, toda la parte primera de su labor, rechazando la serie que tuvo principio en "Sirena", que López de Haro quiso hacerme simpática indicando que la tal obra era un estudio de no sé qué sutilezas teosóficas y no recuerdo qué elucubraciones espiritistas.

De entonces acá han llovido muchas canas y muchas decepciones sobre los dos y, sin embargo, el López de Haro que me interesaba y me interesa es el ajeno a la escuela pernicioso—yo también estuve un día en esa "clase"—, de la que era una cosa así como "psicocinematográfico" Felipe Trigo. Aquel maestro del mal escribir y bien encenagar desvió la buena marcha de López de Haro, cuya prosa (la elogiada por mi pluma) era de una naturalidad admirable y de ambientes plenos de ese realismo que no conoce afectación ninguna y menos que todas la literaria.

Roso de Luna, hablando del "maestro", me lo dijo más de una vez.

Y creo que merezca decirse. Contaba el "Mago de Logrosán", que cuando no tenía mucho que hacer descubría estrellas, que Trigo murió siendo médico militar en Filipinas y que luego de muerto—en campaña—el Malo dióle vida mortal para que, sirviéndole en sus maldades, envenenara a toda una juventud y desviara de los buenos caminos a los sanos y limpios escritores. Eso hizo Felipe Trigo, que, como era obra del Malo, cuando al Malo le vino en gana empujóle al suicidio, acabando así con el novelista de España más encenagado de vicio extranjero.

Así López de Haro, que pudo ser nuestro otro Galdós, perdióse en la maraña de una literatura que seguramente no se atreverá a poner en manos de jóvenes a quienes honestamente quiera.

López de Haro, por su profesión, tan fácil a escudriñar en el espíritu de las gentes, es, con el sacerdote y el médico, de los que por calar más en lo hondo de la Humanidad pudo hacer (supo iniciarlo en sus primeras obras, una labor española considerable. Hasta en aquellos libros que yo señalaba con elogio había la promesa del fruto que ahora la actualidad ha madurado.

Hoy, cuando hasta quizá él lo haya olvidado, vive (supo ser vidente el autor) la novela "Batalla de odios", que es el cuadro campeano que ahora, en la hora inquieta

de ahora, vive con una fiera que espanta. Tras obra de valor documental tan importante vino su "Muera el señorito", documento no menos español, de prosa recia e intención incisiva, contra esa casta de vagos y malvados bien vestidos que son baldón, y ludibrio y costra que necesariamente hay que raer si hemos de vivir, y luego de este título tan valiente escribe "El país de los medianos" y hace un triángulo simbólico que, de no salirle al paso el "envenenador", pudo ser cimiento de una gran obra españolísima.

"Batalla de odios (veamos el ambiente rural de España), "Muera el señorito" (busquemos la decadencia, seguida de rencores, en esa casta inútil y altanera) y "El país de los medianos"—por qué no mediocres?—, a lo largo de la cucaña política que quieren ganar los más desaprensivos, indocumentados y trapalones, hacen—lo digo yo—, no sólo por los acertadísimos titulares, sino por la protesta viril que hay en sus prosas, algo que es lástima no tuviese continuación, más que para gloria de don Rafael para beneficio, por la enseñanza, de sus lectores apasionados.

Importa—a mí me importa—que López de Haro, en novelas más ambientadas en París que en el ombligo de Castilla, haya perdido la posibilidad de dejarnos algo que nadie de los que hemos lanzado libros

hemos sabido hacer: la historia de estos treinta últimos años.

Y puesto que López de Haro no continuó la labor que prometiera, venga ya el escritor libre y valeroso que saque a la vergüenza pública todo lo falso que brilla y, como en baratillo rastrero, lo pinche en la alta pértiga de su mofa, excitando así el odio popular.

Está siendo necesario ese escritor. Ya tarda. ¿Será preciso ir a buscarlo y ampararle con las corazas de los hombres honrados y de buenas costumbres?

Precisamos del autor que escriba, más que con pluma, con estilete. Su labor entrará por los ojos de los lectores y ganando sus cerebros quizá sea algo de lo que los enciclopedistas sembraron en la luminosa Francia.

López de Haro pudo, según se ha dicho, ser ese gran escritor.

Tres títulos lo anunciaron. Muchos creímos en él; pero, desviado de su natural camino, alejado de su ambiente, vuelto de espaldas al burgo que él como muy pocos conociera, perdióse como autor y esos tres títulos van en su busca, sin encontrarlo...

Prefirió dejarse convencer por la mentirosa voz de "Sirena", de la que fué maligno zurcidor de tercerías el muy afamado don Felipe...

¡Lamentable! ¡Muy lamentable!

FERNANDO MORA

## NOTICIAS DE TERUEL

### ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En el kilómetro 207 de la carretera de Tarancón a Teruel, y en una travesía del pueblo de Libros, fué atropellado el vecino de Tramacastilla Mariano Miguel Asensio por un automóvil conducido por Joaquín Doménech Monerri, habiéndole causado lesiones en la región temporal izquierda, dorso de ambas manos, fractura y hundimiento de las costillas tercera, cuarta y sexta.

El estado de dicho Mariano fué calificado de grave.

### UNA DETENCION

Por la Guardia civil de Daroca fué detenido en dicho pueblo Antonio Romero Cañete, mendigo que hirió a su compañero Roque Lorenzo Pablo, en Santa Eulalia, y de cuya lesión falleció.

Quedó detenido y a disposición del Juzgado.

Como recordarán nuestros lectores ya dimos cuenta de este suceso.

### SE LE INCENDIAN LAS ROPAS Y SUFRE HERIDAS GRAVES

En el pueblo de Alfambra, y en un garage de su propiedad, se hallaba limpiando unos automóviles con gasolina el vecino de aquella localidad Marcelino Yago Crespo, de 37 años, comerciante.

Al prender fuego a los algodones que le habían servido para tal operación se le incendió el pantalón que vestía, por estar impregnado de dicha materia, y aunque para apagar el fuego de las ropas se lanzó a una acequia que había allí al lado no por eso pudo evitar el sufrir quemaduras en ambas piernas.

Fuó auxiliado por su esposa, que se encontraba en el lugar del accidente, y trasladado a su domicilio, donde fué asistido por el médico titular, que calificó las lesiones sufridas de carácter grave.

### SOCIEDAD

Llegaron: De Zaragoza, don José García; de Caminreal, don Bonifacio Sánchez.

Marcharon: A Zaragoza, acompañado de su familia, don Tomás Martín; a Valencia, don Rafael Alonso; a Zaragoza, don Luis Baquedano.—CANO.

### MATRICULAS Y BECAS

#### Ampliación para matricularse

#### OCHO BECAS PENDIENTES

Por la Universidad han sido anunciadas ocho becas de mil pesetas cada una, a las que podrán aspirar los escolares de sus Facultades que se encuentren en condiciones de solicitarlas.

El plazo de admisión de solicitudes termina el día 31 del mes actual, y deberán ser presentadas en el Negociado de Asuntos generales de la Universidad.

#### PARA MATRICULARSE

Por la Superioridad se ha dispuesto que se conceda un plazo de ampliación de la matrícula oficial, que terminará el lunes, 22 del actual, a las trece horas, en todas las Facultades que integran esta Universidad.

## DR. CAMPERA

Del Hospital Necker de París.  
RINON  
VIAS URINARIAS  
INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

¿Es usted amante del deporte de la pelota en su más pura esencia, vea a

**ATANO III**  
el próximo día 21, en el  
**FRONTON ARAGONES**

## MODERNA INNOVACION



Fachada de la gran sastrería "La Inglesa".

En nuestros paseos por la ciudad nos ha llamado grandemente la atención la gran reforma introducida por nuestro querido amigo don Cándido Visiedo en el establecimiento de su propiedad la GRAN SASTRERIA INGLESA, casa sobradamente conocida por el público elegante de Zaragoza.

Hemos visitado a este prestigioso maestro, establecido desde hace varios años en la calle de Conde Aranda, 25, el cual, después de saludarnos amablemente, nos ha enseñado todas las dependencias de su importante establecimiento, de cuya visita

hemos salido gratamente impresionados.

En nuestra charla con don Cándido Visiedo hemos podido apreciar en él una gran satisfacción por la grande y distinguida clientela que tiene su importante Casa. Aquella está siempre satisfecha de vestirse en la GRAN SASTRERIA INGLESA, no tan sólo por las buenas hechuras de los trajes, sino también por los excelentes tejidos empleados en su confección.

Esta importante sastrería, especializada en el corte y confección de primera, tiene, además, una importante sección en pañería, en la cual el cliente puede encontrar los coloridos y dibujos de última novedad.

Reciba don Cándido Visiedo nuestra más sincera felicitación por el triunfo alcanzado en su importante SASTRERIA INGLESA.

## NOTICIAS GENERALES

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Mariano Lostao Gracia, Angela Galindo Moliner, Pablo Borobia Blasco, Marcial Rodríguez Estevan, Aurora Anglada Asensio, Pilar María Enguita Orecilla, Antonio Lozano Gutiérrez.

Defunciones: Andrés Bas, 39 años, Heroísmo, 17 y 19; Miguel Segura, 64 años, Mayor, 45; Dolores Tarra-güel, 70 años, Espoz y Mina, 30; Rafaela García, 52 años, Armas 153; Eugenio Leza, 43 años, Avenida de Madrid, 75; Enrique Romero, 3 meses, Agustina de Aragón, 25; Carmen Araguás, 24 años, Hospital

## MONUMENTAL CINEMA

Hoy, a las 7 tarde y 10'45 noche  
EXTRAORDINARIAS FIESTAS DE JOTA  
OCASION UNICA

ULTIMO DIA del famoso conjunto regional

## ALMA ARAGONESA

Las primeras figuras de la Jota de Aragón  
Los primeros premios en concursos de campeones  
9 divos de la Jota 9  
4 primerísimas parejas de baile 4

Extraordinario concierto por la Rondalla Santamaría

Director: Pepe Esteso

PRECIOS POPULARES

La única agrupación que lleva decorado propio, estrenado en estas actuaciones

La excelentísima Diputación le ha concedido autorización para usar el escudo de Aragón

M A N A N A. — Presentación de la gran Compañía de Comedias y Arte gitano NIÑA DE LINARES

# INFORMACIONES DE MADRID

## DESPUES DEL MOVIMIENTO

### La altruísta labor realizada por la institución de la Cruz Roja

Manifestaciones del general Burguete sobre la actuación de la benéfica institución.-Consejos de guerra.-Petición de indulto.-Besteiro visitó al presidente de las Cortes, preocupándose de la situación de los diputados detenidos.-La suscripción en favor de la fuerza pública

#### CONSEJO DE GUERRA

MADRID. — Anoche, a las ocho, se celebró en la prisión celular un Consejo de guerra contra Eugenio Sanz de Yes, por haber repartido unas hojas excitando a la sedición militar.

Fué condenado a seis años de reclusión, en atención a que el procesado tiene menos de 18 años.

#### POR REPARTIR HOJAS EXCITANDO A LA SEDICION

MADRID. — A las nueve de la mañana se ha constituido un Consejo de guerra en la cárcel para juzgar a Antonio Iglesias, que fué sorprendido al repartir hojas excitando a la sedición militar.

La sentencia fué condenatoria, y se le impuso la pena de doce años de prisión mayor.

#### CONTRA UN SUBDITO CHECOESLOVACO

MADRID. — Hoy se celebrará en Badajoz un Consejo de guerra para juzgar al súbdito checoslovaco Beliter Aldman, acusado de haber agredido a la fuerza armada. El fiscal solicita se le imponga la pena de prisión mayor a prisión temporal.

Este procesado había sido expulsado varias veces del territorio nacional.

#### MINUCIOSO REGISTRO EN LA REDACCION DE "EL SOCIALISTA"

MADRID. — Durante la noche última la Policía practicó un minucioso registro en la Redacción de "El Socialista", donde se encontró, según nuestras noticias, una copiosa documentación, la que se concede extraordinaria importancia.

Esta mañana se reunieron en la Dirección General de Seguridad un coronel auditor de Guerra y el capitán Santiago, jefe del Gabinete de Información de dicho Centro policíaco.

Ambos examinaron cuidadosamente los documentos encontrados en la Redacción de "El Socialista", acerca de cuyo texto se guarda gran reserva. Parece que algunos de estos documentos quedaron en poder del auditor de Guerra, y los restantes fueron entregados al juez especial señor Alarcón, que por acuerdo del Consejo de ministros instruye sumario con motivo del último intento revolucionario.

#### DECLARA EL SEÑOR CALVIÑO

MADRID. — Esta mañana prestó declaración ante el juez especial el gobernador de Bilbao, señor Calviño. Posiblemente la declaración de este señor estuvo relacionada con lo manifestado anteriormente ante el juez por el comisario de Policía señor Vargas.

Después de prestar declaración el señor Calviño quedó en libertad.

#### LO QUE HA DICHO EL JUEZ ESPECIAL, SEÑOR ALARCON

MADRID. — Los periodistas interrogaron hoy al señor Alarcón sobre el alcance de las atribuciones que le ha conferido el Consejo de ministros.

El juez especial confirmó que esa ampliación de facultades comprende todo aquello que se refiere a la gestación y primeros momentos del movimiento revolucionario, hasta que fué declarado el estado de guerra. Después que se levante dicho estado todas las causas que se encuentren en período de tramitación pasarán a su jurisdicción, como juez especial.

#### CONTINUAN LOS REGISTROS Y DETENCIONES

MADRID. — La Policía continúa practicando registros y detenciones, algunas de las cuales se cree que son de individuos cuya actividad revestía gran importancia dentro de la organización del movimiento revolucionario.

#### DESMINTIENDO UNA INFORMACION SOBRE EL "TURQUESA"

MADRID. — Según parece, no son del todo exactas las noticias referentes a que el vapor "Turquesa" venga rumbo a España y que haya sido detenida su tripulación.

Parece más exacto que se tramitan vía diplomática los expedien-

tes de extradición de la dotación de dicho buque, así como la incautación del barco.

#### SUSPENSO DE EMPLEO Y SUELDO

MADRID. — El oficial segundo del Ministerio del Trabajo, señor López de Goicoechea, exdiputado radical-socialista de las Constituyentes, ha sido suspendido e empleo y sueldo, por haber denunciado, siendo inexacto, que el Gobierno ejercía coacción para que los empleados firmaran mensajes de adhesión a la política ministerial.

#### INCIDENTE EN UN CAFE

MADRID. — A primera hora de la tarde se encontraban en una "peña" de amigos, en el café de Las Salesas, los señores López de Goicoechea, exdiputado radical-socialista, y Zubillaga, abogado.

Los contentullos comentaban los sucesos revolucionarios. Junto a ellos, en otra mesa, había cuatro jóvenes afiliados, al parecer, a Falange Española.

Al levantarse aquéllos los fascistas lanzaron unas frases despectivas contra los señores López de Goicoechea y sus amigos, y esto motivó que un pasante del segundo les afeara su conducta, lo cual originó una violenta discusión que degeneró en reyerta, lanzándose vasos y botellas y rompiendo una luna y destrozando una mesa de mármol.

Una pareja de guardias de Seguridad se presentó en el café y detuvo a los alborotadores, que fueron trasladados al Juzgado de guardia y puestos a disposición del juez.

#### LA LABOR REALIZADA POR LA CRUZ ROJA

MADRID. — El general don Ricardo Burguete, presidente del Comité Central de la Cruz Roja, ha hecho las siguientes manifestaciones:

—En Madrid y en todas partes nuestros servicios han funcionado con absoluta regularidad, excediéndose todos en el cumplimiento de sus deberes. Todo, hasta lo más penoso y arriesgado, se ha hecho con voluntarios, entre los que se han podido elegir los que mejores condiciones reúnan. Nuestras damas, nuestros médicos, nuestros camareros, nuestras enfermeras profesionales, han rivalizado en abnegación, admirablemente secundados por todos los elementos que integran nuestra institución.

Además de los servicios ordinarios

en estos casos, dada la magnitud de lo ocurrido en Asturias, se han organizado servicios especiales, y el domingo salió para León un hospital de sangre de cien damas, dotado de todos los servicios necesarios, que además de auxiliar a los servicios militares, cumplirá su misión humanitaria de asistencia de heridos y enfermos de la población civil. En esta primera expedición han marchado: el inspector general médico, doctor Cebrán, como jefe; el jefe médico doctor Esteban, ayudante doctor Albaladejo, internista; doctor Carrión, encargado de los servicios de Farmacia; doctor Millán, las damas enfermeras Susana y Carmen Maura, Carmen Cebirna, Delia Munita y Mimi Roa; cuatro enfermeras profesionales y la superiora del Hospital Central.

Hoy, a las doce de la mañana, la salida otra expedición, compuesta de veinte camiones, en los que se transporta un hospital para ciento cincuenta camas y todos los servicios de Asistencia Social. Se ha encargado a los expedicionarios que, además del cuidado del hospital, atiendan a los enfermos y desvalidos de la población civil y militar, viudas y huérfanos de militares, Guardia civil y de Seguridad y de los rebeldes que hayan quedado en dolorosa situación, para lo cual se instalarán comedores y se llevan abundantes ropas de abrigo.

Como jefe de la expedición a Gijón ha marchado el inspector de la Cruz Roja, don Luis García San Miguel; jefe médico del equipo quirúrgico doctor don Julio Fernández Criado; ayudantes de mano del equipo doctores don Ricardo Becerro de Bengoa y Balbín, pediatra doctor Pérez Moreno, internista doctor Raso Corujo, damas María Figueroa, Pilar Alvargonzález, Sara Inenararity, Carmen Pena, Silvia Hidalgo de Quintana y María Costi, además de cuatro enfermeras profesionales y tres religiosas.

Estas dos expediciones son el principio de nuestra acción, que se irá

amoldando a las necesidades, siempre en colaboración estrecha con los requerimientos del Ministerio de la Guerra y demás organismos oficiales a cuyas órdenes desarrollamos nuestra acción.

Si es preciso se organizará un servicio de enterramientos y cuanto sea necesario en favor de los necesitados.

En Asturias, y precisamente en la zona minera, es donde tenemos mayor número de Comités locales, y aunque no tenemos noticias concretas de ellos sabemos que han desarrollado magníficamente su actuación. Para que puedan seguir prestándola en lo sucesivo y con la intensidad que demandan las circunstancias, hemos acordado conceder a aquellos Comités un crédito todo lo amplio que ellos crean necesario para que cumplan debidamente sus fines.

#### TERMINACION DE UN PLAZO

MADRID. — Hoy termina el plazo para que el auditor militar de Barcelona muestre su conformidad o disconformidad con las sentencias de pena de muerte acordadas por los Consejos de guerra verificados en Barcelona.

Como se sabe, si el auditor correspondiente muestra un criterio disconforme con los fallos recaídos, puede promover recurso ante la Sala sexta del Tribunal Supremo.

Y hasta ahora nada en este aspecto ha llegado a la Sala sexta de Justicia Militar.

#### LA CENSURA DE PRENSA SE EJERCERA EN EL GOBIERNO CIVIL

MADRID. — El ejercicio de la previa censura de Prensa ha pasado, a partir del día de hoy, desde la División militar al Gobierno civil.

El gobernador militar, señor Morata, que ha llevado personalmente estas gestiones, considera esto muy beneficioso para la Prensa, a la que advierte que a partir del día de hoy ha de enviar las galeradas al Gobierno civil de Madrid.

#### POR NO ATENDER LAS VOCES DE "ALTO"

MADRID. — En las primeras horas de la noche de ayer se hallaba subido a un farol del alumbrado público, en la Dehesa de la Villa, el joven Abelardo Alvarez Pérez, de 17 años, estudiante, y al pasar las fuerzas de Asalto por aquel lugar el muchacho descendió del farol y em-

prendió la huida sin atender las voces de alto que se le hicieron. Entonces uno de los guardias disparó sobre él, causándole una herida de pronóstico reservado.

#### PETICIONES DE INDULTO

MADRID. — En el Palacio Nacional, Presidencia del Consejo, Ministerios y Redacciones de periódicos se reciben a diario numerosísimos telegramas y cartas solicitando el indulto para los que han sido condenados a muerte en juicios sumarísimos, con motivo de los sucesos revolucionarios.

#### SOLAMENTE SE CONCEDE. AUDIENCIA A LA VIUDA DE GARCIA HERNANDEZ

MADRID. — En el Palacio Nacional se facilitó la siguiente nota:

"El presidente de la República recibió en el día de hoy la visita de la viuda del capitán García Hernández. Tal visita, con idéntico fin que la hecha ayer por la señora madre del capitán Galán, ha sido, por el mismo fundamento, merecedora de la excepción de no conceder audiencias en estos casos de indulto.

Por consiguiente serán las dos únicas, habiéndose llevado el criterio con tal rigor que el mismo capitán Sediles, que alegaba su condición de indultado, sólo habló con el secretario general de la Presidencia de la República.

#### LAS SENTENCIAS DE LOS CONSEJOS DE GUERRA EN BARCELONA

MADRID. — Según dice un periódico, en los resultandos que figuran en las sentencias recaídas contra los sumariados en el Consejo de guerra celebrado en Barcelona con motivo de los sucesos revolucionarios desarrollados en aquella capital, se declararán hechos probados:

Que el comandante don Enrique Pérez Farrás, al frente de las fuerzas de Cataluña, como jefe de ellas, opuso tenaz resistencia en el Palacio de la Generalidad al avance de las fuerzas leales del Estado, ordenando disparar contra ellas.

Que el capitán don Federico Escofet, al mando de las fuerzas de la Generalidad, agredió también a las fuerzas leales, dando órdenes en la Comisaría, que fueron después publicadas al dictado del Poder rebelde.

Que el capitán don Francisco López Castel que había formado el propósito de cambiar de destino y dejar las escuadras, permaneció en la Generalidad la noche de autos, sin que parezca probado que mandara fuerzas y realizase misión activa.

Los considerandos deciden: Que los hechos probados a cargo de los señores Farrás y Escofet constituyen un delito de rebelión militar tal como consta en el art. 237 del Código y sancionado en el 238 del mismo.

Que los hechos probados con cargo a los señores López Gatel, Miguel Salas y Ricardo Salas, lo son de rebelión militar, penados en el número 2 del art. 238.

Que todos ellos aparecen responsables, en concepto de autores, en los delitos por los cuales se les ha procesado.

Que no aparecen para ellos circunstancias modificativas.

Que les alcanza, por tanto, responsabilidad civil.

Que las alegaciones de desconocer el bando carecen de eficacia exculpativa, y que los que actuaron como jefes no tienen el beneficio de plazo de rendición.

Vistos los artículos de los Códigos militar y penal, el Consejo falla que debe condenar y condena al comandante Enrique Farrás a la pena de muerte; al capitán don Federico Escofet, también a la pena de muerte; al capitán don Francisco López, a reclusión perpetua, y al comandante don Ricardo Salas, también a reclusión perpetua. A las accesorias para todos. A pérdida de empleo aplicable a los dos primeros en caso de indulto. A la separación definitiva del Ejér-

### ATANO III

le ofrece la magnificencia de su juego el domingo, 21, en el FRONTON ARAGONES



Tubos

Sanitarios

Uralita S. A. Oficinas y Exposición: Jaime I, 43 - Teléfono 4103

### SALON DORE

HOY, ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO ESTRENO de la magna producción nacional



*Francisquita*

Primera producción nacional de IBERICA FILMS, S. A.

Música del malogrado maestro AMADEO VIVES

Protagonistas: RAQUEL RODRIGO, MATILDE VAZQUEZ, ANTONIO PALACIOS, FERNANDO CORTES, MANOLO VICO y FELIX DEPOMES

Director: HANS BEHRENDT

Jefe de operadores: ENRIQUE GAERTNER

Arquitecto decorador: HERBERT LIPPSCHITZ  
HABLADA Y CANTADA TOTALMENTE EN ESPAÑOL

# MAS INFORMACION DE MADRID

cito, con privación de grados, sueldos, pensiones, honores y derechos militares que correspondiera a los penados, sin probabilidad de obtenerlo en lo sucesivo, y a la responsabilidad civil que en su día se concrete, siendo de abono el tiempo de prisión preventiva en cuanto a los sentenciados a privación de libertad.

## EL SEÑOR BESTEIRO CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID. — A última hora de la tarde acudió al Congreso don Julián Besteiro, quien celebró una extensa conferencia con el presidente de las Cortes.

Terminada la entrevista, el expresidente de las Cortes Constituyentes hizo las siguientes manifestaciones:

—Estoy muy preocupado, y una de las cosas que más me preocupan es la situación de los diputados detenidos. Este ha sido el motivo principal de mi visita al señor Alba. He querido exponerle personalmente lo que ya le había dicho por teléfono: Mi interés está en que se respeten escrupulosamente los preceptos legales y constitucionales.

—¿Sabe usted si va a ser convocada la Diputación permanente?

—Todavía no, porque no se ha notificado aún ningún procesamiento.

—¿Se ha hecho alguna gestión relacionada con las detenciones de diputados?

La Constitución ordena que se dé cuenta inmediatamente después de realizar la detención de un diputado al Congreso, y sólo procede la detención en casos de flagrante delito, que en muchas de las detenciones realizadas no está claro.

—¿Asistirá usted, como se dice, a las sesiones de Cortes, cuando se reúnan?

—Yo estoy atravesando desde hace algún tiempo una crisis moral que ahora se ha acentuado. Como las enfermedades, requiere un tratamiento de meditación y reposo, al que he de someterme. En todo caso, antes de adoptar una resolución sobre la vuelta al Parlamento tendría que cambiar impresiones con mis compañeros.

Negó finalmente el señor Besteiro que se hayan realizado cerca de él las gestiones a que se ha referido parte de la Prensa. No sabe que hayan celebrado reuniones de diputados socialistas. Es más: algunos de los diputados que se han citado, como don Trifón Gómez, se encuentran fuera de Madrid.

Como circula insistentemente el rumor de que las Cortes reanudarán sus sesiones el próximo martes, día 23, visitamos al señor Alba, quien nos manifestó que no creía próxima la reunión de las Cortes, ya que nada le había advertido el Gobierno. Además ni por los preceptos constitucionales, ni por los términos de la proposición incidental aprobada en la última sesión, es obligatoria la próxima reunión de las Cortes.

Añadió el señor Alba que cuando reciba los suplicatorios que se le han anunciado para procesar a varios diputados convocará a la Diputación permanente de las Cortes.

## SE ASEGURA QUE AZAÑA Y COMPANYS ERAN OPUESTOS AL MOVIMIENTO

MADRID. — Al Congreso acudieron esta tarde varios diputados y periodistas. En uno de los pasillos coincidieron en un grupo en el que se comentaban los sucesos de estos días el diputado de la Ceda don Cándido Casanueva y el diputado socialista señor Ruiz del Toro.

En ellos se hablaba de la sentencia recaída en Gijón, y el señor Casanueva manifestó que los momentos eran graves; que si hoy eran quince los sumarios acumulados de penas de muerte, dentro de unos días serían cincuenta.

El Gobierno tiene ante sí un problema de gran magnitud y la situación de los ministros, en estos momentos, no es nada envidiable, ni mucho menos, y en caso parecido está el presidente de la República, que tiene que contrariarse mucho para decidir sobre asunto de tanta gravedad.

El señor Ruiz del Toro dijo que días antes de los sucesos revolucionarios almorzó en Barcelona con varios diputados de la Esquerra, entre ellos Companys, Prieto y Azaña. En la comida se habló del movimiento que se proyectaba, y recuerda perfectamente que Azaña dijo a los diputados de la Generalidad que

era una locura, y que si tal cosa hacían él se retiraría de la política.

También Companys era totalmente opuesto a este movimiento y conocedor de lo que tramaban Dencás y Badía había presentado la dimisión del cargo de presidente de la Generalidad, y el Comité de la Esquerra estaba convocado para resolver acerca del acto de Companys. Recuerdo también que en esta sobremesa, aludido Azaña, dijo, dirigiéndose a Prieto: "Desengañense ustedes sin nosotros y nosotros sin ustedes no somos nada ni marcharemos a ninguna parte."

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Al abandonar, a primera hora de la noche, la Presidencia el señor Lerroux dijo a los informadores que no tenía noticias que comunicar. Únicamente, dijo, las siguientes: Primero voy a despachar con S. E.; segundo, me ha visitado una representación de la Compañía de Tranvías, de Madrid, y me ha puesto a disposición del Gobierno cincuenta mil pesetas para la suscripción a favor de las fuerzas. Igualmente me ha visitado la Tabacalera, a la cual ha ofrecido sesenta mil pesetas para el mismo fin. Además ha ofrecido cigarrillos Farias 50.000; nacionales, 280.000; marcha chica, 1.760.000. Total, 2.540.000 cigarrillos. Cigarrillos especiales al cuadrado, 200.000; superiores, al cuadrado, 2.400.000. Total, 2.240.000 cigarrillos.

El presidente del Consejo dijo: —Ya hay para fumar.

Un periodista le preguntó si estaba ya nombrada la comisión que ha de entender en el reparto de la suscripción abierta en favor de las fuerzas del Ejército, Guardia civil, Asalto, Seguridad, Carabineros, etcétera, que han tomado parte en la represión del movimiento insurreccional.

El señor Lerroux contestó que no había tenido tiempo de ocuparse de este asunto por las muchas ocupaciones que pesan sobre él.

Alcanza ya la suscripción cerca de dos millones de pesetas.

Un periodista le preguntó si estaban incluidos en la lista de la suscripción los ofrecimientos que habían hecho los funcionarios públicos y el presidente contestó que no.

Después facilitó la lista de la suscripción, que es la siguiente, hasta este momento:

Banco de España, un millón de pesetas; Banco Hipotecario, doscientas mil; Banco Central, cien mil; don Vicente Sumoy, quinientas; don José Sandis, veinticinco; un señor que, por conducto del señor Samper, ha enviado cinco mil pesetas, y oculta su nombre con las iniciales E. J. P.; Fernando Díez Flores, mil; la suscripción que tuvieron ustedes la generosidad de hacer, 164 pesetas; Antonio Balverde, chófer que, por cierto, me ha escrito una carta rebotante de corazón, diez pesetas; Cámara de la Propiedad, cien mil; Agentes de Bolsa, por medio de su Sindicato, cincuenta mil; Compañía de los Ferrocarriles del Norte, cien mil; idem M. Z. A., cien mil; Colegio de Procuradores, de Madrid, cinco mil; señor García Mier, mil; Cámara Oficial de Comercio, veinticinco mil; Compañía Metropolitana, cincuenta mil; Compañía Metropolitana Urbanizadora, diez mil; Caja de Ahorros, cincuenta mil; señor García Molina, cinco mil; Hotel Regina, cinco mil; hijos del comerciante señor Santero, diez mil; el francés señor Montero, cuya carta conocen ustedes, cien; Compañía de Tranvías, cincuenta mil; Tabacalera, sesenta mil.

El presidente manifestó que no volvería de nuevo a la Presidencia y que mañana, a las diez y media, habrá Consejo de ministros. Terminó diciendo:

—Las cosas, señores, siguen su marcha, y saben ustedes a qué cosas me refiero.

## CAFE NIZA

Cambio de dueño  
Sus aperitivos.  
Su Bar Americano.  
Sus salas de recreo.

## LA "GACETA"

### Los trabajos extraordinarios de los funcionarios de Hacienda

#### OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otros, los siguientes decretos:

**Presidencia.** — Decreto relativo a la exportación de naranjas o frutos de agrío a los mercados extranjeros.

Otro, nombrando astrónomo titular del Observatorio Astronómico de Madrid, jefe de Administración civil de segunda clase, a don Rafael Carrasco Garrorena.

**Estado.** — Decreto admitiendo a don Luis de Zulueta y Escolano la dimisión del cargo de embajador de España en Berlín.

**Justicia.** — Decretos promoviendo a la categoría magistrados de Audiencia, con el sueldo anual de 16.500 pesetas, a don Angel Cam-

pán Jaume, don José Morejón Castro, don Cándido Conde Cumpido, don José Hidalgo Durán, don Adrián Moreno Cuesta, don Antonio Martínez García y don Fernando Serrano Salvador.

Otro, declarando en situación de excedente a don Luis Fernández Clerigó, magistrado de Audiencia.

**Hacienda.** — Decreto relativo al pago de trabajos que se realizan a destajo o en horas extraordinarias por los funcionarios dependientes de este Ministerio.

Otro, confirmando el ascenso de varios jefes de Administración del Cuerpo de Aduanas.

**Comunicaciones.** — Decreto disponiendo que, a partir del día 11 del mes actual, quede en suspenso la admisión de telegramas "diferidos" y "comerciales" en el servicio telegráfico interior.

Otro, disponiendo cese en el cargo de gerente de la Caja Postal de Ahorros don Cesáreo García del Moral y Baeza.

**Estado.** — Orden designando a los señores que se mencionan para constituir la Comisión española encar-

gada de negociar en Madrid con la Delegación del Gobierno búlgaro un arreglo comercial entre ambos países.

**Agricultura.** — Orden disponiendo que cuantos funcionarios de este Ministerio que tengan sus cargos en provincias y se encuentran actualmente en Madrid en comisión de servicios, se reintegren a sus puestos dentro del plazo de veinticuatro horas.

Otra, dictando normas con objeto de facilitar la tramitación y resolución de expedientes relativos a los servicios a cargo de este Departamento.

**Industria y Comercio.** — Orden nombrando a los señores que se mencionan para calificar el concurso abierto para cubrir plazas de ingenieros agrónomos afectos al Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de las Exportaciones.

Otra ídem, para calificar el concurso abierto para cubrir plazas de peritos agrónomos afectos al Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de Exportaciones.

## NOTAS POLITICAS

### Se reúne el Consejo interino de la Economía Nacional

Decreta la cesantía de casi todos sus funcionarios.-Sustitución de comisiones gestoras.-Interesante nota del Ministerio de Agricultura.-Sobre transmisión de noticias al extranjero

#### TOMA DE POSESION

MADRID. — Esta mañana, con el ceremonial acostumbrado, ha tomado posesión de su cargo el nuevo director general de Agricultura, don Juan Díaz Muñoz.

#### EL SEÑOR LERROUX, EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — El jefe del Gobierno llegó a la Presidencia momentos antes de las seis de la tarde, y no hizo manifestación alguna a los periodistas.

Después recibió varias visitas. A las ocho de la noche estuvo a visitarlo el ministro de Comunica-

La bohemia estudiantil, interpretada por

JUNTOS POR PRIMERA VEZ



Un romance de amor a través de las más bellas melodías de la pantalla

KAMON NOVARRO-MACDONALD & GATO y el VIOLIN

Metro-Soldado y Noyes

Comedia graciosa, música inspirada, dinamismo, ambiente gratisimo de comicidad y optimismo. Críticas del resonante éxito obtenido ayer en el Capitol, de Madrid. — (A B C y Debate) Muy pronto, en brillante sesión aristocrática, ESTRENO

## CINEMA GOYA

### GRAN TEATRO IRIS

Compañía Revistas Romea

## LAURA PINILLOS ALADY - LEPE

Tarde, 6'30, matinée Noche, a las 10'30

GRANDIOSO EXITO de la revista del año

## LAS VAMPIRESAS

por Laura Pinillos, Alady, Lepe y toda la Compañía

ciones, quien a la salida dijo a los informadores que todo lo referente a la transmisión de noticias al extranjero quedaría resuelto en una reunión convocada por el gobernador civil, señor Morata.

El señor Lerroux abandonó momentos después la Presidencia para dirigirse al domicilio del presidente de la República. Llevaba una cartera con firma.

#### SUSTITUCION DE COMISIONES GESTORAS

MADRID. — Por las destituciones llevadas a cabo recientemente de los Ayuntamientos de España han sido suspendidos en sus cargos los gestores que, siendo concejales, formaban las Comisiones Gestoras de las Diputaciones.

En la de Madrid el gobernador dió esta mañana posesión a los nuevos gestores nombrados, que pertenecen exclusivamente a los partidos Ceda y radical.

Abierta la sesión por el gobernador se procedió a elegir presidente y vicepresidente, siendo designados por unanimidad los señores don José Noguera y don Roberto García Trabado, respectivamente, ambos radicales.

Se acordó en principio que la Diputación contribuya con 25.000 pesetas a la suscripción nacional para la fuerza pública.

La sesión se levantó acto seguido.

#### "NO SE ATENDERAN ANONIMOS DE NINGUNA CLASE"

MADRID. — En el Ministerio de Agricultura facilitaron la siguiente nota:

"Interesa al señor ministro de Agricultura hacer público que no puede recibir ni atender anónimos de ninguna clase. Cualquier ciudadano que desee hacer una denuncia concreta puede hacerla, en la seguridad de que se guardará la debida reserva, porque es preciso tener el verdadero concepto de la ciudadanía al denunciar para corregir cualquier vicio o anomalía en la administración".

#### DICE EL JEFE DE LA MINORIA DE IZQUIERDA REPUBLICANA

MADRID. — Contestando a preguntas de un periodista, el jefe de la minoría de Izquierda Republicana ha manifestado lo siguiente:

—Mis opiniones y actitudes no creo que a nadie interesen, aparte de que no han de ser otras que las

trazadas y definidas por el partido a que pertenezco. Es mi deber, que cumpliré sin vacilaciones, observar y acatar la disciplina del partido a que estoy afiliado.

Los hombres que llevan la voz de Izquierda Republicana hablarán, cuando puedan hacerlo con entera libertad, muy claro y muy alto.

Entonces se verá cómo cierta clase de Prensa, en estos días de dolor y de angustia, se condujo, respecto de nosotros, en forma incalificable.

No creo, al menos yo no recuerdo, que jamás se haya llegado a extremos de mayor pasión.

Vendrán días menos turbios y brillará la luz de la verdad. Entonces España entera conocerá los móviles de esa campaña. Se nos hará justicia y quedaremos en el lugar en que nos hemos colocado y mantenidos: lugar de rectitud, de serenidad y de limpieza.

La mentira y la maldad nunca triunfan en definitiva. Cuando llegue la hora de que la opinión pública falle inapelablemente, todos los republicanos aplaudirán sin reservas nuestro proceder.

Estoy firmemente convencido de que hemos prestado un gran servicio a España.

#### SE REUNE EL CONSEJO INTERINO DE LA ECONOMIA NACIONAL

MADRID. — Se ha reunido el Consejo interino de Economía Nacional bajo la presidencia de don Daniel Riu, adoptando los siguientes acuerdos:

Primero. — Decretar la cesantía de todos los colaboradores del Consejo.

Segundo. — Decretar también la cesantía de todo el personal agregado de los distintos Ministerios que prestaban sus servicios en el Consejo.

Tercero. — Decretar igualmente la cesantía de todo el personal temporero; y

Cuarto. — Gestionar cerca del Ministerio de Industria y Comercio la reducción del alquiler de los locales a una sola planta en lugar de dos que hoy ocupa el Consejo, y que no son necesarias para los servicios del mismo.

Después de algunas discusiones se ha tomado el acuerdo de conformidad con la propuesta del presidente.

En virtud de este acuerdo solamente quedan en el Consejo de Economía los 18 ó 20 auxiliares mecánografos que entraron por concurso, quedando cesante todo el demás personal que existía, hasta el número de 75 funcionarios.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA COMISION DE PRESUPUESTOS

### Se mostró contraria a la concesión de un crédito

#### PARA ABONAR LA ASIGNACION CORRESPONDIENTE A LOS MINISTROS SIN CARTERA

MADRID. — Esta tarde se reunió en el Congreso la Comisión de Presupuestos.

Su presidente, señor Villanueva, manifestó después a los periodistas que se había aprobado un crédito de nueve millones de pesetas para pago de los intereses de las cédulas del Banco de Crédito Local para la construcción de caminos vecinales.

Se examinó el proyecto presentado por el Gobierno en solicitud de crédito para abonar a los ministros su sueldo y gastos de representación de los demás consejeros.

El proyecto fue muy discutido en la Comisión. Estimaron muchos vocales que no procedía la concesión de este crédito.

Como no había sido sometido a informe de la Intervención General de Hacienda ni al Consejo de Estado, se acordó devolverlo al Ministerio de Hacienda para que se cumplan dichos requisitos.

Se acordó también dirigir un oficio al secretario de la Comisión, señor Pedregal, expresándole la condonancia de la Comisión por el secuestro de su padre, don José Manuel, por los revolucionarios de Asturias.

Y finalmente se designaron las subcomisiones para las diversas secciones del presupuesto.

Se acordó también dirigir un oficio, en pleno, para examinar los presupuestos de obligaciones generales y Ministerio de Estado.

## DE FUTBOL

### El Madrid vence al Athlético

POR 4 A 1

MADRID. — Con asistencia de mucho público se ha jugado esta tarde en el campo de Vallecas un partido de fútbol entre el Madrid y el Athlético, correspondiente a la primera vuelta del campeonato regional, y que fue suspendido el domingo pasado.

A los diez minutos de comenzar el Athlético consiguió su único tanto. Lafuente botó desde la línea de córner y muy cerca del área una falta, y Eliegui, con la cabeza, remató imparablemente el balón a las mallas.

El empate lo consiguió el Madrid en una avanzada de toda la delantera, siendo López el autor del tanto.

Un antes del descanso el Madrid consiguió un nuevo goal. Un fallo de Ordóñez lo aprovechó Sañudo, que, desde muy cerca, batió al portero.

A los trece minutos del segundo tiempo, Sañudo, en dos jugadas personales, consiguió otros tantos goles para su equipo.

Después domina el Athlético, y el árbitro anula, por offside, un tanto athlético conseguido por Nieto, de cabeza.

Y termina el partido a favor del Madrid.

Árbitro Escartín, con tendencia favorable al Madrid.

### Magníficos despachos

amueblados y sin amueblar, con servicio y sin él, se arriendan en calle Cuatro de Agosto, 27

## Cine Victoria

EXITO GRANDIOSO del emocionante film dramático de gran interés y dinamismo

# LA ULTIMA SENDA

La vida fuerte de los vigorosos hijos del lejano Oeste americano, magníficamente interpretada por

## GEORGE O'BRIEN

Hablada en español por dobles

## CONSEJO DE MINISTROS

### Se concede un crédito extraordinario de cinco millones de pesetas

#### Para atenciones de la campaña militar en Asturias.-Lo que dijo el señor Lerroux a los periodistas con motivo de la reunión ministerial extraordinaria

#### SE REUNEN LOS MINISTROS

MADRID. — A las doce de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia, durando la reunión hasta las dos de la tarde.

Los ministros coincidieron en manifestar que la referencia de la reunión la daría el jefe del Gobierno.

#### REFERENCIA DADA POR EL SEÑOR LERROUX

El presidente se expresó así ante los periodistas:

—Estarán ustedes sorprendidos por la celebración de este Consejo, cuando se dijo ayer que no nos reuniríamos hasta mañana, pero no somos dueños de los acontecimientos, sino que son ellos los que mandan a los hombres. He recibido noticias de Gijón de que los Tribunales militares han dictado determinadas sentencias a la última pena en número bastante para producirme honda preocupación, que he querido que compartan conmigo los compañeros, y por eso los he llamado, a fin de prepararnos para cuando se reciba noticia oficial de aquella. Aún

tenemos noticias, porque está todavía sin terminar el plazo legal de las de Barcelona, pero se ha recibido el sumario instruido al teniente coronel Ricart.

Me ha visitado una representación de la Cámara de la Propiedad, que, además de manifestar su adhesión al Gobierno y su gratitud por sus modos de actuar, ha ofrecido 10.000 pesetas para la suscripción abierta en beneficio de la fuerza pública, y un día de haber de sus empleados.

Los síndicos de la Bolsa me han visitado también para entregarme un cheque de cincuenta mil pesetas.

El presidente y el secretario de la Cámara de Comercio estuvieron a visitarme. No pude recibirlos por estar en Consejo, habiendo puesto a disposición de la mencionada suscripción 25.000 pesetas.

Don Agustín García Mier, de Jerez, por conducto del ministro de Agricultura, remite un cheque de 1.000 pesetas.

—El Consejo—terminó diciendo—

se reunirá mañana nuevamente, a las diez y media de la mañana.

#### EL MINISTRO DE LA GUERRA, SATISFECHO

Un periodista le dijo al ministro de la Guerra que parecía salir muy satisfecho, y el señor Hidalgo respondió:

—Efectivamente, tengo motivos para estar satisfecho. Todas las noticias que he recibido de todos los jefes militares son excelentes y satisfactorias.

#### LA NOTA OFICIOSA

De la reunión se facilitó la siguiente nota oficiosa:

"Hacienda. — Decreto concediendo crédito extraordinario al Ministerio de la Guerra por valor de cinco millones de pesetas para atenciones de la campaña militar de Asturias.

Aprobando expediente de concesión de franquicia postal, telegráfica y telefónica para la correspondencia oficial a los Cuerpos militares en operaciones en Oviedo y León".

## EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

### Acordó emplazar a los exconsejeros de la Generalidad para que nombren defensor

#### El alto organismo tiene que definir sobre la admisión o no admisión de la querrela

#### QUERRELLA CONTRA LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

MADRID. — El presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, ha formulado ante el Tribunal de Garantías Constitucionales la correspondiente querrela contra los consejeros de la Generalidad de Cataluña, como autores de un delito de rebelión militar.

#### SESION PLENARIA

MADRID. — El Tribunal de Garantías, en su sesión de hoy, que comenzó a las once de la mañana, acordó emplazar a los acusados para que, en el término de cinco días, designen defensor, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 82 de la ley orgánica del referido Tribunal.

Hoy mismo se librarán los correspondientes exhortos a Barcelona, para que se haga saber a los detenidos esta resolución del Tribunal.

Respecto al señor Dencás se ha acordado hacerle la notificación por edictos en la "Gaceta".

Es de tener en cuenta que lo que se ha planteado ahora ante el Tribunal de Garantías es la admisión de la querrela, y que en la vista que celebre este alto organismo definirá sobre la admisión o no admisión de la misma.

También ha acordado el pleno del Tribunal de Garantías señalar el día 30 del actual para la vista en la que se ha de resolver sobre la consulta formulada por la audiencia de Lérida sobre la inmunidad de los diputados al Parlamento de Cataluña.

La vista se celebrará el expresado día, sin que se acuerde ya ninguna suspensión, comparezcan o no abogados defensores.

Asimismo se acordó desestimar la petición del fiscal de la República de que se le tenga por parte en esta vista, toda vez que se trata de una consulta elevada al Tribunal, y en la misma no es admisible procesalmente que se persone el representante del ministerio público.

Cerca de las dos de la tarde terminó la sesión, y el pleno del Tribunal volverá a reunirse a las cinco, para tratar de varios asuntos referentes a personal.

El señor Meras, vocal del Tribunal de Garantías, puso en conocimiento de éste que no le era posible asistir a la reunión de hoy por las anomalías existentes en los medios de comunicación.

#### PARA ESTUDIAR EL ESCRITO DE QUERRELLA PRESENTADO POR EL FISCAL DE LA REPUBLICA

MADRID. — Esta tarde, a las seis, quedó reunido el pleno del Tri-

bunal de Garantías Constitucionales, con objeto de estudiar el escrito de querrela que ha presentado el fiscal general de la República contra los exconsejeros de la Generalidad de Cataluña.

## INFORMACION DE CATALUNA

### Se constituirá una Comisión gestora para la administración de la Generalidad

#### Se dice que será presidida por el señor Estadella.-Reorganizarán la Policía.-Referencia de los pasados sucesos.-Manifestaciones del auditor de Guerra

#### LA REORGANIZACION DE LA POLICIA

BARCELONA. — El señor Carreras Pons recibió esta mañana al de-

legado de Hacienda y al jefe superior de Policía.

Preguntado el delegado de Hacienda por los periodistas, dijo que

había visitado al señor Carreras para darle cuenta de la situación económica, que presenta caracteres agudos, pues se creía poder hacer frente con los medios de que dispone la Generalidad a los gastos de los agentes, y ha sido necesario un libramiento de cien mil pesetas que, con carácter extraordinario, se ha conseguido del Gobierno.

El delegado de Hacienda ha prometido al señor Carreras Pons que el libramiento se pondrá al cobro inmediatamente y que el Gobierno está dispuesto a hacer uso de sus facultades constitucionales para solicitar los créditos extraordinarios que sean precisos.

En la Consejería de Gobernación se montará una sección administrativa para atender a los dispendios y dietas de los agentes.

Añadió el señor Carreras Pons que el jefe superior de Policía le había dado cuenta de la reorganización de la Policía en Cataluña, cuyo proyecto está en estudio para que el día en que cese el estado de guerra esté todo preparado.

De esta organización se dará cuenta al Gobierno, que es, en definitiva, quien deberá aprobarla.

#### EL DELEGADO DEL GOBIERNO, EN CATALUNA

BARCELONA.—Hoy hace un año que el señor Carreras Pons tomó posesión del cargo de delegado del Gobierno, en Cataluña. Eran deseos del señor Carreras Pons facilitar una nota de todo lo que ha dicho la Delegación, pero ha existido a la vista de las actuales circunstancias.

## EN HUESCA

### Es detenido un significado anarquista

LE ACOMPAÑABA UNA MUJER.— SE CREE QUE ACTUABAN COMO ORGANOS DE ENLACE

HUESCA. — Ayer fué detenido en esta población por un cabo de Seguridad el anarquista de Santander José Mier Fernández, al que acompañaba una mujer apellidada Julia Vallina.

Fueron conducidos a la Inspección de Policía, donde se les registró, y se encontró una pistola entre las ropas de Julia y más de 30 proyectiles entre el pelo.

También se les ocupó un kilómetro de 5.000 kilómetros y 1.400 pesetas.

Se cree que los detenidos actuaban de elementos de enlace.

## EL CAMBIO INTERNACIONAL

### Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Cotización de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40.  
Libras, 35'85.  
Dólares, 7'32.  
Suizos, 239'87.  
Belgas, 171'52.  
Liras, 63'10.  
Marcos, 2'93.

## LA FIESTA DE TOROS

### La novillada de feria en Guadalajara

#### VARELITO II Y FELIX ALMAGRO

GUADALAJARA. — Los novillos, de Santos, cumplieron.

Varelito II, ovacionado en el primero y aplaudido en el tercero.

Félix Almagro, valiente y aplaudido en el segundo y aburrido en el cuarto.

### Hoy, estreno de "Doña Francisquita", en el Doré



Francisquita y Fernando en el baile de Cuchilleros... Todo el romanticismo del Madrid de antaño en la superproducción nacional "Doña Francisquita", inspirada en la zarzuela del llorado maestro Amadeo Vives, que se estrena hoy en el Doré.

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## EL NUMERO DE BAJAS DURANTE LOS SUCEOS

CATALUNA.— Según nota facilitada en la Comandancia Militar, ha habido en Cataluña, durante los últimos sucesos, las siguientes bajas:

Muertos de tropa: tres sargentos, un cabo y dos soldados; de la Guardia civil, dos cabos y un soldado. De accidente murieron dos soldados.

Heridos: un sargento, un músico de segunda, diez cabos y treinta soldados; de la Guardia civil, un sargento, tres cabos y doce individuos. De accidente resultaron heridos seis soldados.

En total ha habido en Cataluña doce muertos y sesenta y cuatro heridos.

## LA SENTENCIA CONTRA LOS CONDENADOS A MUERTE

BARCELONA.— El auditor de Guerra tiene en su poder la sentencia dictada contra los condenados a muerte en los Consejos de guerra celebrados.

Hoy termina el plazo para discurrir o prestar su conformidad a la sentencia en el recurso interpuesto por los defensores.

## LA SUSCRIPCION EN FAVOR DE LA FUERZA PUBLICA

BARCELONA.— La suscripción abierta en Barcelona a favor de las víctimas del deber en la pasada intentona revolucionaria asciende en la actualidad a 30.819 pesetas.

## UN LIBRAMIENTO PARA LA CASA DE CARIDAD

BARCELONA.— A mediodía el presidente accidental de la Generalidad no recibió a los periodistas por encontrarse cumplimentando, como todos los días, al general Batet. Su secretario manifestó que el presidente había visitado la Casa de la Caridad, de Horta, disponiendo algunas mejoras para la mayor solitud en el trato de los asilados.

Asimismo ordenó el libramiento de 500.000 pesetas con destino al pago de las obras que han venido efectuándose en dicho establecimiento benéfico, pues éstas están paralizadas por la deuda que la Generalidad tenía con el contratista.

## DETENIDOS EN LIBERTAD

BARCELONA.— Han sido puestos en libertad, por haberse comprobado que no tuvieron participación directa en los pasados sucesos, setenta y dos individuos que desde el viernes estaban a bordo del "Ciudad de Cádiz", adonde fueron trasladados desde la Generalidad, en cuyo recinto permanecieron detenidos desde el sábado, día 6.

Entre los detenidos figuran el exconsejero señor Casal y la mayoría de los periodistas que habían sido detenidos en el Palacio de la Generalidad.

## DECLARANDO CESANTES A VARIOS FUNCIONARIOS

BARCELONA.— El "Boletín Oficial de la Generalidad" publica hoy una orden declarando cesantes en sus cargos de funcionarios de dicho Centro a los secretarios del expresidente y de los exconsejeros de la Generalidad, don Juan Alavedra, don Juan Piquer, don Eduardo Roca, don Rafael Gubérn, don José Vila, don Carlos Sentis, don Melchor Font, don Francisco Canadas, don Miguel Santacana y don Pedro Boix.

## MANIFESTACIONES DEL AUDITOR DE GUERRA

BARCELONA.— El auditor de Guerra, don Ricardo Ferrer, hablando con los periodistas, les ha hecho las siguientes manifestaciones:

—No puede precisarse el tiempo que durará la incoación de los procesos, porque depende de la extensión que vayan adquiriendo las diligencias a medida que los encartados presten declaración.

—¿Cuál será el proceso más grave?

—Naturalmente, aquel que se siga contra el jefe de la rebelión.

—¿Qué procedimiento se sigue para procesar a un diputado?

—De acuerdo con lo que disponen las leyes, igual que en la jurisdicción civil. Por lo demás, como si se tratase de otro ciudadano cualquiera. Una vez concluido el sumario pasa al Tribunal Supremo.

—¿Cree usted que habrá muchas responsabilidades civiles a exigir?

—Todas las que se deriven de los daños causados por la revuelta, tan

to en desperfectos de edificios como en vidas y en destrozos de automóviles, material de guerra, etc. Cuando del proceso se desprenda quién es el autor de los daños, la responsabilidad civil cae sobre ese autor. Cuando se ignora la responsabilidad se acumula sobre todos los condenados, cargándose de mayor a menor, desde el jefe de la rebelión hasta el último de los complicados en ella, según sea la importancia de su culpabilidad.

—¿Se puede calcular ya el alcance de esta responsabilidad?

—Imposible. Para ello hay que justipreciar el valor de todos los daños y las indemnizaciones por las víctimas. No es posible, por ahora, ni señalar siquiera aproximadamente el importe de todo esto.

—¿Qué número de detenidos hay actualmente?

—No lo sé. No puede conocerse con exactitud, porque aumenta a diario, pues a Barcelona vienen a parar los detenidos en Cataluña.

## UNO QUE SE APROVECHO DE LAS CIRCUNSTANCIAS

BARCELONA.— Varias personas han denunciado que un individuo les había timado cantidades diversas, fingiéndose hermano de un herido en los recientes sucesos, que había sido operado en el Instituto Politécnico, donde le exigían la entrega de dinero para continuar aplicándole el tratamiento postoperatorio.

Los timados son personas de una determinada significación política. El Instituto citado ha llamado la atención del público sobre la patraña, para evitar que el número de engañados aumente.

## LA ACTUACION DEL PATRONATO DE LA UNIVERSIDAD

BARCELONA.— Se dice que algunos de los componentes del Patronato de la Universidad autónoma actuaron, durante la noche del día 6, en forma que no ha complacido al Gobierno.

Entre ellos figura el rector de la Universidad, señor Boch Gimpera, y los señores don José Xirau y don Antonio Trias, este último representante del Estado en el Patronato.

También se asegura que ha comenzado la instrucción de un expediente, del que se deducirá alguna destitución.

## ARROJARON AL MAR OCHO TONELADAS DE ARMAS

BARCELONA.— Por orden de la autoridad militar esta tarde fueron arrojadas al mar gran cantidad de armas largas, cortas y municiones, con un peso total de ocho toneladas. Dichas armas procedían, en su mayoría, de requisas efectuadas en los Somatenes de Cataluña durante los últimos sucesos.

Fueron transportadas en camiones militares desde la Maestranza de Artillería hasta la Puerta de la Paz, donde fueron embarcadas en una barcaza de las obras del puerto.

El buque "Llobregat" remolcó a la barca a tres millas del puerto, donde unos obreros arrojaron el cargamento al mar, vigilando la operación un capitán de la Maestranza y un oficial de la Marina.

El embarque de las armas en el puerto fué presenciado por numeroso público.

## OTRAS VICTIMAS DE LOS SUCEOS

BARCELONA.— Esta tarde se verificó el entierro de Antonio García, fallecido ayer en el Hospital Clínico a consecuencia de las heridas que recibió durante los últimos sucesos.

También ha fallecido en el Hospital José María Bóve, que resultó herido en el intento de asalto a la Aeronáutica Naval.

Durante su permanencia en el Hospital este sujeto estuvo constantemente vigilado por la Guardia Civil.

## ACERCA DE UN NOMBRAMIENTO

BARCELONA.— Asimismo circula insistentemente el rumor de que el presidente de la Comisión Gestora que se nombrará para la administración de la Generalidad será el señor Estadella, que en ese caso asumirá las funciones de presidente de la Generalidad.

## VARIOS DETENIDOS QUEDARON EN LIBERTAD

BARCELONA.— Han sido puestos en libertad los agentes de la

Generalidad que se hallaban detenidos en el vapor "Uruguay", y que habían prestado servicio en la Comisaría del puerto.

Más tarde fueron puestos en libertad otros siete detenidos.

## FUE SUSTITUIDO EL AYUNTAMIENTO DE FIGUERAS

GERONA.— Se reunió en sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Figueras, notificándose a los consejeros, cuya mayoría era de la Esquerra, que por disposición de la autoridad militar quedaban suspendidos en sus cargos.

Se ha nombrado inmediatamente una Comisión Gestora, de cuya presidencia ha sido encargado don Federico López Tabor.

Los vocales consejeros pertenecen a la Lliga.

## INFORMACION DE PROVINCIAS

# Continúan los registros y detenciones

### Felicitaciones al Gobierno.-Misterioso abandono de un coche.-Destituciones de Ayuntamientos

#### DETENCIONES

BILBAO.— En la prisión de la Galera, habilitada por el alcalde gestor para dar cabida a los detenidos con motivo de los últimos sucesos, entraron hoy 130 detenidos. Estos están custodiados por un retén de soldados y fuerzas de Seguridad.

Debido a la falta de prisiones que existe en Vizcaya y dado el número de detenidos —ochocientos o novecientos— se cree que aún serán enviados más a esta prisión provisional.

En la calle de Fernández del Campo, donde, como ayer dijimos, hizo explosión una bomba, la Policía practicó un registro, encontrando en el taller de hojalatería de Wenceslao Simón 101 bombas de percusión, de forma cilíndrica.

Avisado el químico señor Garmendia ordenó su traslado, con las consiguientes precauciones, a Galdácano.

Ayer fueron detenidos 23 individuos a quienes se supone complicados en los asaltos de tiendas habidos en las márgenes de aría.

#### ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA.— DONATIVOS

BILBAO.— En la Audiencia se celebraron cinco causas de urgencia por pequeños delitos, con sentencias condenatorias.

En la calle de Largo, de Baracaldo, fué detenido Saturnino Mancha,

carpintero, acusado de haber dado muerte al comunista Desiderio Malo en la noche del domingo, en la entrada de las Capuchinos, de Bilbao.

El concejal monárquico, de elección popular, don José María de Olavarría, ha entregado al gobernador 25.000 pesetas para la suscripción a las fuerzas leales; Bonifacio López, 1.000; doctor Mestre, 50; un amigo, para una obra de caridad, 200, y el personal del Gobierno civil ha cedido un día de haber.

Se siguen recibiendo telegramas de algunos Ayuntamientos felicitando al gobernador por la forma en que ha evitado la rebelión en Vizcaya.

A las cuatro de la tarde, y previa evolución de la escuadrilla de Recajo, se verificó en Bilbao un desfile de todas las fuerzas que han actuado en Vizcaya para sofocar la revolución.

El desfile fué acogido con gran entusiasmo por el público, que, excepción hecha del nacionalista, vitoreó a las fuerzas.

#### PARA LA SUSCRIPCION PRO FUERZA PUBLICA

SEVILLA.— La Unión Gremial ha enviado al gobernador mil pesetas para los haberes de los aprobados y no ingresados en los Cuorpos de la Guardia civil y Seguridad que en la actualidad prestan servicio.

Con el mismo fin ha entregado 500 pesetas el presidente del Círculo de Labradores.

Dijo el gobernador que la suscripción iniciada ayer en este Gobierno para las fuerzas se ha visto aumentada con importantes donativos, entre ellos los de un admirador del Ejército, 1.000 pesetas; señores Tejero y Olivares, 1.000; Castillo Vaqueiro, exdiputado, a Cortes, 500; don Manuel Barrer, 1.000. El Ayuntamiento de Castilblanco, en nombre suyo y de todos los empleados, ha cedido un día de haber.

En Las Cabezas, a propuesta del inspector de Sanidad, acordaron también ceder un día de haber.

#### REGISTROS.— FALLECIMIENTO DE LOS SEÑORES FREIRE Y CERRADA

EL FERROL.— Continúa la Guardia civil la práctica de registros domiciliarios, en los que sigue recogiendo armas, municiones, bombas y líquidos inflamables.

Varios detenidos han declarado que gran parte de las bombas halladas en Monforte de Lemus fueron construidas en Ferrol.

A bordo del vapor "España" llegó el cadáver de don Joaquín Freire, muerto en Gijón durante el pasado movimiento. El sepelio fué presidido por las autoridades.

Noticias oficiales confirman la muerte, ocurrida en Asturias, de don Enrique Cerrada Nogueira, natural de Ferrol, que saltó el 6 del actual para Gijón con el batallón que guarnece Ferrol.

#### DETENCIONES

EL FERROL.— Han sido detenidos el alcalde de Betanzos, don Ramón Beade, y el abogado de la misma localidad don Tomás López La-

torre, que han ingresado en la prisión militar de Ferrol.

#### QUISIERON INTERCEPTAR LA VIA

SEVILLA.— Esta mañana llegó con una hora de retraso el expreso de Madrid.

Los viajeros manifestaron que la causa del retraso obedecía a que en las últimas horas de la madrugada fueron descubiertas en las proximidades de Almodóvar del Río, y en el puente sobre el Guadiato, tres bombas por un muchacho que dió aviso a sus familiares y éstos, a su vez, a la Guardia civil.

En la estación confirmaron el hecho, añadiendo que el muchacho que descubrió las bombas es hijo de un capataz de la Compañía de M. Z. A. Del puesto próximo de la Guardia civil salieron dos parejas, que coincidieron con una brigada de Vías y Obras, que se dirigía al lugar del hallazgo.

La Guardia civil se incautó de las bombas y comenzó a practicar diligencias para descubrir al autor o autores del criminal atentado.

En el expreso venía, con dirección a Cádiz, el diputado Pemán y con dirección a Sevilla otros parlamentarios derechistas.

Se supone que el atentado envolvía una manifestación coactiva contra la asamblea de Acción Popular que se proyecta celebrar en Almodóvar del Río en la primera quincena del mes de noviembre próximo.

#### CONFIRMACION DE UNAS MULTAS

BILBAO.— Por el ministro de la Gobernación han sido confirmadas las multas impuestas por el gobernador a diferentes alcaldes y concejales de Ayuntamientos vizcaínos.

#### MURIERON A CONSECUENCIA DE LAS HERIDAS

BILBAO.— En el Hospital civil ha fallecido Pedro Pellería, herido el día 8 en la barriada de Achuri por la fuerza pública, de un tiro en el abdomen, y Arcadio Ortiz, que ingresó con heridas recibidas a consecuencia de la explosión de una bomba.

#### EN ESTADO AGONICO

BILBAO.— El agente señor Cotilla Lumbreras, a quien en la calle del Dos de Mayo arrojaron una bomba a sus pies, se encuentra en esta-

**A semejanza del Sol que vivifica, tiene el organismo humano un activo Regenerador de la sangre y poderoso Tónico en el famoso Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD**

Combate con éxito seguro: Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia, Agotamiento, Vejiga prematura, etc.

Normaliza el intestino y el hígado. Muy eficaz, suave, rápido y seguro. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

Es inalterable. No se vende a granel. Se puede tomar en todo tiempo. Aprobado por la Academia de Medicina.

**LA MEJOR ORQUESTA ESPAÑOLA**

**Los Vagabundos**

Actúa las horas del aperitivo, café, merienda y salidas de teatros, en

**SALDUBA**

# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

do preagon o en la clínica del doctor San Sebastián.

## MISTERIOSO ABANDONO DE UN COCHE

PAMPLONA. — El gobernador estuvo en la frontera francesa para informarse del misterioso abandono de un coche cerca de la Aduana de Dancharinea.

En dicho coche iban tres individuos a los que la Policía prohibió entrar en Francia por no presentar la autorización especial de la Dirección General de Seguridad.

El coche es de matrícula francesa, núm. 6.813, N. U. G., propiedad de don Manuel Yanci.

Después se ha averiguado que los tres individuos entraron clandestinamente en Francia por el monte.

La Policía tuvo noticias de que dos de los ocupantes del coche habían atravesado nuevamente la frontera y estaban en Elizondo, pero cuando fueron a capturarlos habían desaparecido.

El coche ha sido intervenido por la autoridad y conducido a Pamplona.

## AYUNTAMIENTOS SUSTITUIDOS

SEVILLA. — Han sido sustituidos los siguientes Ayuntamientos: San Nicolás del Puerto, Burguillos, Almcilla, Villajunta de los Palacios, Puebla del Río, Palomares y Santiponce.

## ACTA DE DISOLUCION

HUELVA. — El alcalde del pueblo de Sanlúcar de Guadiana ha remitido al gobernador el acta de disolución del Comité local del partido radical demócrata, que le ha entregado el presidente de la disuelta entidad.

## QUEDO CONSTITUIDO EL JUZGADO MILITAR

PEGO. — El Juzgado militar de Alcoy se ha constituido hoy en esta población para instruir diligencias por los sucesos desarrollados en los días 6 al 9 del actual, en los que se cometieron roturas de las líneas telegráfica y telefónica, carreteras interceptadas, reuniones ilegales y explosión de una bomba en el domicilio del diputado de derechas señor Mengual.

Hasta ahora sólo aparecen complicados los dirigentes de la Casa del Pueblo.

## SOLUCION DE LA HELGA. — DETENCION DE UN EXTREMISTA

JEREZ DE LA FRONTERA. — Resuelto el incidente pendiente entre los obreros toneleros y sus patronos ha quedado definitivamente terminada la huelga general.

La Guardia rural detuvo en la campaña a Narciso Fernández Mena, que se ha declarado como uno de los dirigentes del movimiento sedicioso de Prado del Rey, donde fueron incendiados las iglesias y el Ayuntamiento.

Al detenido se le encontró el borrador de una proclama subversiva, con nombres y detalles interesantísimos.

## LA MADRE DE GARCIA HERNANDEZ SOLICITA EL INDULTO

SEVILLA. — La madre del capitán García Hernández, que reside en Sevilla, ha dirigido al presidente de la República el siguiente telegrama: "Excelentísimo señor presidente de la República: Con intensa emoción solicito de su excelencia gracia de indulto de la última pena para los condenados en Consejos sumarísimos.—Esperanza Hernández".

## CLAUSURA DE LOCALES DE LA F. U. E.

SEVILLA. — Por la autoridad militar se ha dispuesto, llevándose a efecto inmediatamente, la clausura de los locales donde están instaladas las distintas secciones de la F. U. E.

## PIDIENDO CLEMENCIA

VALENCIA. — Cumplimentando el acuerdo tomado en la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, el alcalde ha dirigido un telegrama al presidente de la República solicitando clemencia para los condenados a muerte en los últimos Consejos de guerra. También se ha dirigido al presidente del Consejo felicitándole por las disposiciones tomadas para hacer abortar la rebelión y pidiendo clemencia para los culpables.

## FELICITACION AL GOBIERNO

DAIMIEL. — En el Ayuntamiento se ha teleografiado al Gobierno felicitándole por haber dominado rá-

pidamente la intenciona socialista. La tranquilidad es completa.

En Ciudad Real han sido detenidos como presuntos inductores de los pasados sucesos el diputado socialista señor Pinuela y varios concejales socialistas.

En Santa Cruz de Mudela ha sido sustituido el Ayuntamiento por una Comisión Gestora.

## NO HAY TAL DISOLUCION DEL PARTIDO RADICAL DEMOCRATA

SEVILLA. — En los Círculos políticos de Sevilla circuló hoy el rumor de que el señor Martínez Barrio se disponía a licenciar a sus huestes, recomendando a sus afiliados que volvieran al punto de origen.

Ante la importancia del rumor, nos entrevistamos con el señor González Sicilia, que representa en Sevilla la política del señor Martínez Barrio.

El señor González Sicilia se puso al habla telefónicamente con el expresidente del Consejo, señor Martínez Barrio.

## SUCESOS

### Intentaron atracar a un jefe de estación

Al defenderse fué herido de gravedad.—Violento incendio en una fábrica.—Accidentes automovilísticos.—La mala ventura de un ciclista

#### ARROLLADO POR UN CICLISTA

MADRID. — José Seguro Martínez, de 30 años, sufre lesiones graves que le produjo al atropellarle en la calle del General Ricardos la bicicleta que montaba Angel Navacerrada.

El herido pasó a la Casa de Socorro, y el ciclista quedó detenido.

#### CHOQUE DE UN CARRO Y UN CAMION

GERONA. — En la carretera de Madrid a Francia, en el término de Antequera, chocaron un carro y un camión, en el que iba su propietario, Juan Martínez Jiménez, su esposa y un hijo de ambos de 7 años. La vara del carro penetró en la cabina y mató al niño.

El carro iba sin luces, y por la mañana contraria.

#### VIOLENTO INCENDIO

TARRAGONA. — A las nueve de la mañana se tuvo noticia en esta capital de que en el vecino pueblo de Riera se había declarado un violento incendio en la fábrica de tejidos de don José Sedo.

## TEATRO CIRCO

Gran Compañía Lírica titular del Teatro Calderón, de Madrid

Empresa y dirección artística: FEDERICO MORENO TORROBA

Tarde, a las seis y media

### EXITO COLOSAL

de la comedia lírica en tres actos, divididos en cinco cuadros, original de Federico Romero y Guidermo Fernández Shaw, música del maestro Federico Moreno Torroba, titulada

## La chulapona

Por FELISA HERRERO, TERESITA SILVA, RAMONA GALINDO, CONSTANTIN PARDO, EDUARDO MARCEN, JOSE MARIN, ANGEL REDONDO y principales partes de la Compañía

Noche, a las diez y media

## La chulapona

Por SELICA PEREZ CARPIO, TERESITA SILVA, RAMONA GALINDO, VICENTE SIMON, EDUARDO MARCEN, JOSE MARIN, ANGEL REDONDO y principales partes de la Compañía

OBRA ES TRENADA POR ESTA COMPAÑIA CON CLAMOROSO EXITO EN MADRID

Después de esta conferencia, el señor González Sicilia rogó a los periodistas que desmintieran el rumor, pues precisamente ahora—dijo—cabe al jefe nacional del partido encauzar las actividades de todos los republicanos de izquierda.

Dijo también que el señor Martínez Barrio le había encargado que hiciera constar los tres puntos siguientes:

Primero. — Que está plenamente convencido de la misión política que en estos momentos incumbe al partido de Unión Republicana.

Segundo. — Que los procedimientos de orden público del partido de Unión Republicana serán acatados y seguidos en los actuales momentos por todos los republicanos de izquierda; y

Tercero. — Que si existiera algún elemento de Unión Republicana que sintiera vacilaciones en estos momentos históricos, puede retirarse con beneplácito del partido, pues éste se halla dispuesto a la defensa de sus ideales y a llevarlo al triunfo.

## EN EL EXTRANJERO

### Alemania denuncia su tratado comercial con Norteamérica

#### SACUDIDA SISMICA

NAPOLIS. — El Observatorio de Capo di Monte registró ayer una fuerte sacudida sísmica, cuyo epicentro se encuentra a unos 5.500 kilómetros.

#### LA VISITA DE LORD EDEN

COPENHAGUE. — La llegada del lord del Sello Privado inglés, señor Eden, ha despertado gran interés en los Círculos políticos daneses.

La Prensa en general atribuye gran importancia a la visita del ilustre estadista inglés, dejando entrever que el Gobierno danés, en las conversaciones con el señor Eden, estrechará aún más las relaciones entre ambos Gobiernos.

#### DENUNCIA DEL TRATADO COMERCIAL GERMANO AMERICANO

BERLIN. — El Gobierno alemán ha denunciado hoy el Tratado de Comercio germano-americano, con objeto de que sean introducidas ciertas modificaciones en algunas de sus disposiciones.

Al mismo tiempo se anuncia a los Estados Unidos que el Gobierno alemán se halla dispuesto a entablar negociaciones referentes a la regularización de las futuras relaciones comerciales germano-americanas.

#### DEVOLUCION DE BIENES A LA CASA DE HABSBURGO

VIENA. — Se está tramitando la devolución a la Casa Real de los Habsburgo de los bienes que habían sido incautados con motivo de la revolución después de la guerra. Los edificios y fincas que han sido utilizados para fines públicos no serán devueltos a sus antiguos propietarios; se prevee que la restitución comprenderá varios parques y castillos, villas, cinco casas en Viena y el tesoro particular, comprendiendo numerosas joyas.

#### UN TROFEO AL DETENTOR DE LA "CINTA AZUL"

LONDRES. — El diputado Hales ha ofrecido un trofeo al buque italiano "Rex", que actualmente detenta el record de la "Cinta Azul", por haber cubierto en el tiempo más rápido el recorrido de la travesía del Atlántico.

#### LOS PRETENDIDOS ACUERDOS CON ALEMANIA

TOKIO. — El Ministerio de Estado rectifica la noticia publicada por algunos diarios acerca de un pretendido acuerdo secreto entre el Japón y Alemania, negando categóricamente la especie.

#### LOS VIAJES POPULARES DE RECREO

ROMA. — En los meses de junio a septiembre más de un millón de viajeros utilizó los viajes populares de recreo a precio reducido, utilizando 1.187 pares de trenes especiales y 532 pares de trenes ordinarios.

## SERVICIO POLICIACO

### Detención de dos socialistas considerados revolucionarios

En una casa de la Avenida de América fueron detenidos anoche por la Policía dos sujetos pertenecientes al Comité revolucionario que había de actuar en Zaragoza durante los pasados sucesos.

Los detenidos son el excomandante de Infantería don Vicente Sist y un estudiante llamado Arsenio Gimeno Velilla.

Este quedó custodiado por una pareja de Seguridad, por encontrarse en cama, enfermo según manifestó.

También quedaron detenidos un fotógrafo apellidado Almau, en cuyo domicilio estaban ocultos los dos detenidos citados, y un amigo de éstos que se llama Francisco Félix y que

El aumento de viajeros en relación con el año anterior es de ciento setenta y cinco mil.

#### COMPANIA NAVIERA ITALOHUNGARA

BUDAPEST. — Se ha inaugurado oficialmente la constitución de la Compañía de navegación italo-húngara, para los servicios de la zona franca concedida a Hungría, en el puerto de Trieste, en base al acuerdo de Roma propugnado por Mussolini.

Ultima hora en la página 11

## Otras informaciones

### LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Octava de la Dedicación de los dos santos templos metropolitanos de Zaragoza. Andrés de Creta, monje; Victor, Alejandro y Mariano, mártires; Florentino, obispo; Anstrudis, abadesa; Herón, obispo; Margarita María de Alacoque, virgen salesa.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En la Santa capilla del Pilar, a las diez, misa votiva, y por la tarde, a las seis, cultos con sermón por un señor prebendado, y más tarde los de la Cofradía del Rosario.

En las Carmelitas de Santa Teresa (Puerta de Sancho), a las cuatro y media de la tarde, continúa la novena a Santa Teresa de Jesús, con sermón por un R. P. carmelita.

Mes del Rosario. — Continúa este piadoso ejercicio en Jerusalén, a las ocho y cuarto de la mañana, y a diferentes horas en varias iglesias y parroquias.

En las Religiosas Carmelitas de San José (Arrabal), a las cinco de la tarde, cultos de la Novena a Santa Teresa de Jesús.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santo Tomás de Aquino (Escolapios).

## GRAN CIRCO FEIJOO

(INSTALADO EN LA FERIA)

### UNICA SEMANA

HOY, MIERCOLES, TRES FUNCIONES

A las 4'30, 6'30 y 10'30 de la noche

DEBUT de los maravillosos y sensacionales malabaristas LOS MILANOS

## SERVICIO POLICIACO

### Detención de dos socialistas considerados revolucionarios

tiene antecedentes de carácter social.

Practicado un registro fué encontrada una pistola automática propiedad de Sist, quien manifestó poseer la correspondiente guía y licencia.

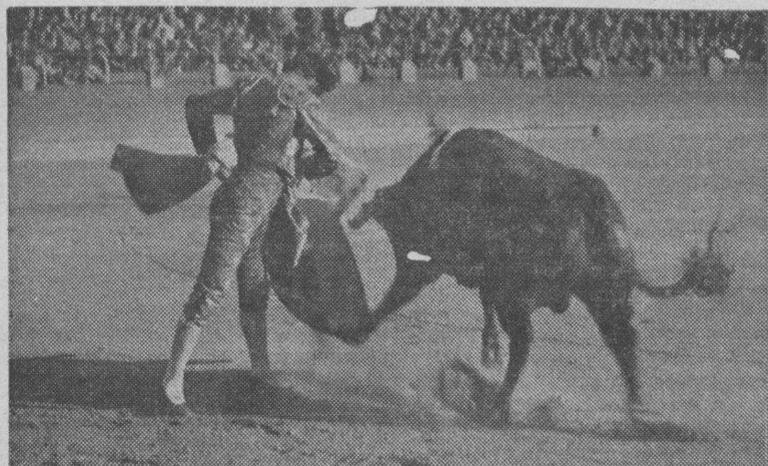
## ATANO III

el indiscutible campeón de pelota a mano, el DIA 21, en el FRONTON ARAGONÉS

# Actualidad taurina zaragozana

## LA CUARTA CORRIDA DE FERIA

### El profesor don Domingo Ortega dió una lección de dignidad



Lalanda en uno de los lances magníficos que le vimos en la corrida de ayer.

De la concavidad de la plaza salía un inmenso bostezo. La plaza bostezaba por acumulación de aburrimiento durante la lidia de varios toros. Catorce mil bocas abiertas, en antiestético gesto, y catorce mil gargantas en acción expelidora de la gutural expresión inarmónica producían el efecto de que salía de la cuenca de los tendidos al espacio un gigantesco bostezo.

Luego hubo silencio. Era que, como un proyectil, salía al redondeo el octavo toro de los mansos y broncos toros enviados por don Graciliano Pérez Tabernero.

Hubo en la multitud un estremecimiento. Ese estremecimiento precursor, por la verdad magnética de la intuición, que hay en todos los grandes hechos.

Y el gran hecho se produjo. El profesor taurino don Domingo Ortega comenzó a explicar una lección práctica de dignidad profesional.

¿Eran los de don Graciliano que vimos desencajar los toros que salieron ayer tarde al ruedo zaragozano? Habían perdido carne, prestancia de animales fieros, la gallardía que demostraron al salir de los cajones. Creímos que eran otros. Y más podía creerse porque en nada recordaron las anteriores corridas de la misma vada. Mansos, con nervio, broncos, ásperos, sin vislumbre de bravura, sin el gallardo acometer que era característica de tales reses salamanquinas.

En el cuarto creímos ver un toro no acabado de formar. Sin rabo, sin cuerno izquierdo, cortito del derecho, chiquito. Un feto de toro o un novillejo al cual un profesor de estética le hubiese dado algunos cortes para demostrar cómo puede convertirse en ridícula una bestia bella y brava. Bravita nada más, que en el diminutivo hallaremos la justa expresión al tratarse de aquel bichejo.

Dos más hubo cortas de talla y defensas. Las otras fueros mayorcitas. Ninguna grande.

Curiosa observación: todos los toros hicieron una pelea sorprendente. Tras dudas en el acometer, arremetidas de bravura y, a seguida,

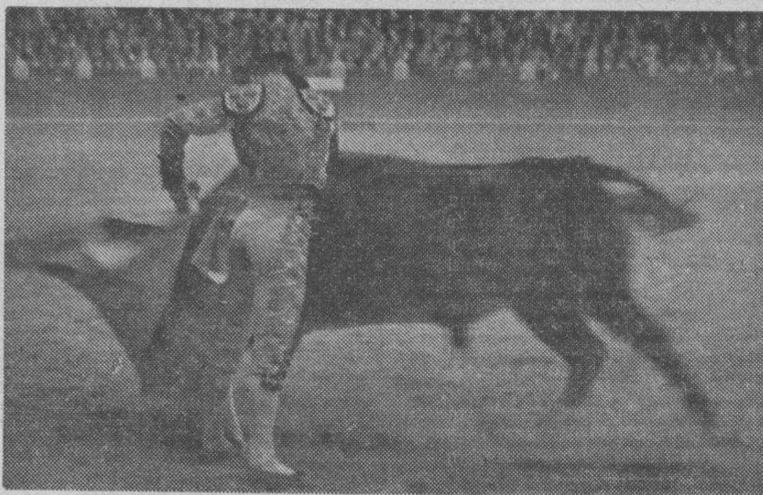
ralidad y lo terminaban broncamente. Alguno trotaba tardamente y con estilo puro de toro manso y gazon y, de improviso, como obediente a ondas eléctricas que le purificaban la sangre que debía ser brava, acometían con impetu de res de buena lidia.

Otra observación: todos los toros enviados por don Graciliano "sacaron" nervio como reses de mediana casta y de mal temperamento.

Por ello las cuadrillas, incluso la de Marcial, tan ordenada y metódica, intervinieron tanto en todo momento. Baste decir que la cuadrilla de Manolo Bienvenida dió al toro, hasta que el matador comenzó la faena de muleta, noventa y cuatro capotazos. ¡Así llegó el cornúpeto al trance mortal!

Detalle no menos significativo: el octavo toro fué cuidado esmeradamente por Ortega. Un enamorado de la estadística, notabilísimo aficionado y más notable doctor, contó que los subalternos del boroxiano sólo tendieron la mancha bermeja de sus capotes, noventa y cuatro ve-

volver la cara y no admitir un lance. Toros hubo que manseaban mucho y, sin embargo, luego de haber



Una de las mejores medias verónicas dadas durante las corridas de feria. El "intérprete" es Manolo "Bienvenida". (Fotos. A. de la Barrera)



Pasé al natural en la formidable faena con que Ortega cerró las de feria de Zaragoza.

salido coceando de dos varas, recargaban en otras dos (el séptimo). Otros emprendían el viaje con natu-

ces. Así el toro llegó, pese a ser bronco y nervioso y fuerte de riñones y de patas, en condiciones de que el matador expusiese menos su carne ante los pitones de la bestia, siempre muy peligrosa.

El peor de los ocho: el segundo de Manolo Mejías.

El menos malo: ninguno.

Comenzó la corrida llevándose el torillo primero, en un alarde de pujanza y de bríos de bravura, un caballo y a un picador desde el tercio a los medios. Soberbia estampa. Fué uno de los más bellos cuadrós que hemos visto.

Marcial Lalanda, maestro siempre, hasta en hacerlo mal, nada quiso realizar con aquel gusanillo salamanquino, al que pusieron, para escarnio de los toros, unos cuernecitos carnavalescos. El bichejo intentaba defenderse por el lado derecho. En cambio por el izquierdo estaba como para ser toreado por una criatura en el jardín de su casa. Lalanda comenzó a cortar el viaje del tabernero. No es describible



Armillita en un valiente pase de pecho a su primer toro, y Ortega acercándose a su enemigo en la faena que hizo al octavo.

(Apuntes del natural de Alcalde Molinero)

lo que no existe, como ocurrió con la faena de Lalanda.

Poco más diremos de lo que hizo el gran torero en el manso y bronco toro que lidió más tarde. Que Marcial indicó, con cuatro magníficos muletazos, qué debía hacerse, no dejó nadie de verlo. Que luego

Marcial no quiso arriesgar ni un hilito dorado del vestido tampoco estuvo oculto a la observación. Pero con todo ello, ¡qué maravillosa facilidad para que un mal toro quede arrastrado en pocos minutos; qué sorprendente arte el de Lalanda para obviar todas las dificultades, pe-



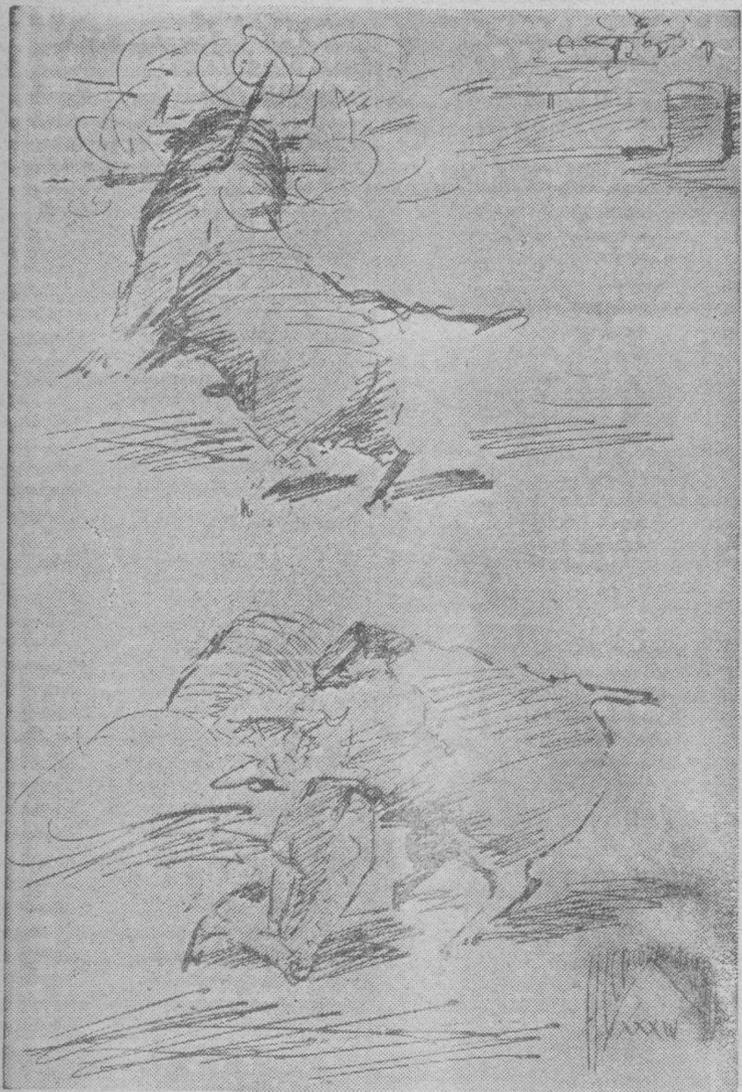
El tercer toro buscando por encima de un burladero, a un peón, y "Bienvenida" en una magna verónica al mismo toro.

(Apuntes del natural de Alcalde Molinero)



Armillita tiene dominado al toro en esta bella verónica.

# Toros. - Teatros. - Cinematógrafos



El quinto toro, fogueado, y Marcial en el cuarto toro, en media verónica de rodillas.  
(Apuntes del natural de Alcalde Molinero)

digrosas dificultades, de los malos toros! Creemos que si Marcial cobrase por faenas breves mataría una ganadería en una tarde.

Mal pinchazo para matar al quinto. Una estocada en lo alto derribó al toro. Creímos que el estoque lo dejaron caer de un autogiro, porque Lalanda hirió con tan sorprendente certeza y carencia de peligro que nos produjo asombro.

Tres verónicas, dos lances de rodillas y el quite "de la mariposa" fueron tales que bastan para justificar la estancia de Lalanda en el ruedo. Portentoso todo ello.

En deportes la regularidad es un mérito que a veces queda convertido en triunfo. Ese buen éxito lo ha logrado "Armillita" en las corridas de feria de 1934.

Su acción ha sido más igual que la de sus compañeros. Y ha mejorado extraordinariamente al torear de capa. En los primeros tercios realizó una labor depuradísima. Ayer volvió a demostrarlo.

Quedó aplomado el toro segundo al dejarlo "hundirse" en un caballo. De ahí la carencia de empuje de un toro que pareció bravo en las primeras arrancadas.

Además los piqueros se ensañaron con él. ¿Es que temieron el nervio y la fuerza del poderoso animal?

No bastaron los feroces puyazos para que el de Graciliano conservase el nervio que intentaron quitarle. Por ello el indio anduvo apurado, muy apurado con los acosones del bicho.

Más incierto y más bronco fué el sexto, y en él "Armillita", que toreó a la verónica con mando y poder sobre el graciliano, tampoco demostró arrestos, deseos de lograr aplausos. Incierto el toro, más incierto el torero. Desigualdad en todo. Finalmente, sin muletazos, el indio utilizó pequeñas habilidades para que el salamanquino cuadrara por sí solo.

¿Hemos quedado en que el mejicano no es el Ciel Campeador en el momento de herir? De acuerdo nuevamente.

El par de banderillas que "Bienvenida" puso anteayer para demostración de valor, de perfección al reunirse con el toro, de obrar con perfecta gracia, lo superó ayer. Creemos que no hay en el presente ban-

derillero con más espectacularidad y precisión que Manolo Mejías.

Primor en los quites en el tercero, solera sevillana en algunos lances y el par de banderillas, insuperable incluso por él mismo. He ahí el resumen de lo hecho por Mejías en su primero.

Mala suerte la de "Bienvenida": el miureño más difícil lo lidió él. El graciliano más bronco—tercero de la tarde—también lo lidió este mozo.

El tabernero tenía altibajos asombrosos. Bien lo vió el matador, que sólo cuatro veces metió la muleta debajo del hocico del astado y pareció propicio a realizar una valerosa faena. ¿Hábil? Mucho. El toro tenía dificultades y las resolvió con facilidad magistral. Pero con procedimientos mediante los cuales el artista no dejaba que hubiera posibilidad de que las astas le rozasen la seda del vestido.

Después de haberle dado noventa y cuatro capotazos no hay toro lidiado. ¿Cómo, pues, había de serlo el otro que mató Bienvenida? Y lo mató sin violencias en la actitud y sin... hacer merecimientos para el martirologio taurino.

Al torete ridículo, noblote aun cuando no bravo, colín y sin cuerna lo lidió Ortega con gallardía y adornos que nos parecieron extemporáneos con aquella simulación de enemigo.

¿Y qué pésimamente lo mató! Creímos que Ortega terminaba las corridas zaragozanas con un gesto desabrido y enojoso.

Más lo creímos a lver que el octavo era un toro... toro. Nervio, dureza de patas y de rifones, bien encajonado. Serio enemigo.

El profesor dió una lección de dignidad taurina. De rodillas fué hacia el toraco.

Un pase, temerario. Otro, más temerario aún. Y luego toda la gama de pases, del natural afarolado, del de la firma al de pecho, del de pecho al molinete con giro pausado en la cuna del bicho. Improvisaciones bellísimas.

Había dicho Ortega la noche anterior que los dos toros más difíciles que le salieron al ruedo, desde que es torero, fueron los miureños que mató aquella tarde. Creemos que aquellos toros no eran más difíciles, por condición, que el magistralmente toreado ayer tarde. Pero,

claro está, tenían el nombre de Miura y algo más de empuje y de cuerna.

¿Por qué no los lidió como él debe lidiar los toros difíciles?

Para exculpación, la mejor en un torero, en el ruedo y con toro... toro, Ortega hizo ayer tarde la faena más valerosa que le hemos visto nunca. Y una vez que el valor triunfó triunfó el arte puro toledano, con refulgencias maravillosas, con esplendores orteguistas.

Bien muerto el salamanquino. Ortega salió en hombros luego de cortar las orejas.

Un artífice de la Tauromaquia cerró grandiosamente las de feria de 1934.

Que los dioses nos deparen mejores las de 1935.

## La novillada de esta tarde

UN INTERESANTISIMO "MANO A MANO"

Esta tarde tendremos, en uno de los llamados "mano a mano", a dos de los mejores novilleros que actualmente se disputan los primeros puestos: a Paco Bernal y a Miguel Cirujeda.

Inútil hacer elogios de uno y otro novilleros aragoneses. Sus últimos éxitos los han consagrado como figuras de preeminencia. Ellos, además, quieren dejar sentada en Zaragoza su figura profesional como destacada entre las mejores.

Habrá noble pugna de estilos distintos, dispares.

Los toros serán de Gabriel González, de Salamanca.

Hora: las tres.

Esperemos una gran novillada.

## LOS TEATROS Y CINES

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy, miércoles, a las cinco y media de la tarde, se celebrará en el coliseo municipal el gran certamen oficial de Jota, tradicional de las fiestas del Pilar.

El programa dará comienzo con un concierto por la rondalla "Goya, que dirige el notable profesor don Jorge Sánchez Candial.

A continuación se celebrará el certamen, para el que hay los siguientes concursantes:

Cantadores. — Pilar Nuel, de Zaragoza; Mariano Ramón, de id.; Francisco Caballero, de idem; Dolores Broto, de idem; Angel Jiménez, de Novallas; Elena Otín, de Huesca; Valentín Oliveros, de Terrén; Angel Aznar, de Fuendejalón; Francisco Rodríguez Redondo, de Epila; Matilde de Pablo, de Zaragoza; Sara Ibáñez, de Alagón; Felisa Gracia, de Zaragoza; Tomás Marco, de Cetina; José Sierra, de Zaragoza; Juan Antonio Gracia, de idem; Julia Acirón, de Zaragoza; Jorge Tomás, de Zaragoza; Josefina Avellanas, de Huesca.

Bailadores. — Hermanos Fernando, de Villamayor; Isabel Zapata, de Zaragoza; Santos Hernández, de idem; Hernández-Ferrera, de Madrid; Lázaro Esteso, de Zaragoza; María Esteso, de idem; Angel Esteso, de idem; Teresa Numancia, de idem.

Bailadores niños. — Andrés Cester, de Zaragoza; Pilar Lahuerta, de id.; Antonino Herrero, de idem; Pilar Herrero, de idem; Hermanos Fons, de idem; Tomasa Numancia, de idem; Jesús Abadía, de idem; Consuelo Escribano, de idem; Francisco Paló, de idem.

Premios: Sección de canto. — Primer premio, 250 pesetas; segundo idem, 150; tercer idem, 75.

Sección de baile. — Primer premio, 300 pesetas; segundo idem, 150; tercer idem, 100.

Sección de baile (niños). — Primer premio, 50 pesetas; segundo idem, 25.

Por la noche se reprisará la divertidísima obra cómica, de Lucio y Capella, "El Creso de Burgos", que constituye, interpretada por esta Compañía, uno de los grandes éxitos de risa que se recuerdan siempre con gusto.

### GACETILLAS

"LAS VAMPIRESAS", EXITO DEFINITIVO DE LA TEMPORADA

Gran Teatro Iris. — En cada representación a teatro lleno ha ido en aumento el éxito obtenido por la

nueva y divertidísima obra frívola de González del Castillo, Muñoz Román y maestro Rosillo "Las vampiresas".

El público no cesa de reír con las incidencias cómicas de la obra y la partitura del maestro Rosillo se repite casi íntegra.

Además triunfan por bellas y por artistas Laura Pinillos, Amparito Sara, Isabel Hernández, Nena Rubéns y demás típles y vicetíples, y no cesan las ovaciones en honor de Alady y Lepe, graciosos hasta la exageración.

Con "Las Vampiresas" hay obra seguramente para la breve actuación de esta Compañía, y hoy se representará en las secciones de tarde y noche.

HOY, EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO ESPERADO: ESTRENO DE LA SUPERPRODUCCION NACIONAL "DOÑA FRANCISQUITA"

Salón Doré. — Todos los que esperan con creciente interés el estreno de la superproducción Ibérica Films, S. A., titulada "Doña Francisquita", verán hoy satisfecho su anhelo, pues para hoy se anuncia este acontecimiento, que, vista la expectación existente, promete ser uno de los sucesos más salientes de la temporada cinematográfica actual.

"Doña Francisquita", superproducción hecha totalmente en España, no es una simple versión cinematográfica de la popular zarzuela del llorado maestro Amadeo Vives. Se conserva de ella el título y los mejores números de la partitura; pero la fábula, aunque en el fondo es la misma, ha sufrido grandes variaciones.

Tenía que ser así. De seguir la zarzuela íntegramente se hubiese caído en esa influencia teatral, perjudicial al cine, y de la que es necesario huir por todos conceptos. Tenemos, pues, un film cien por cien cinematográfico, inspirado en la zarzuela "Doña Francisquita", que no adolece del defecto tan corriente en otras producciones, las que podríamos llamar "teatro fotografiado".

Se presentan en esta película algunas figuras que nacen casi a nuestra pantalla, y de ellas merecen ser destacadas Raquel Rodrigo, deliciosa Francisquita, y Fernando Cortés, quien nos ofrece una labor artística de positivo mérito en la figura de Fernando, romántico enamorado... Matilde Vázquez, Antonio Palacios, Manolo Vico y Félix de Pomés son nombres bien conocidos por el público zaragozano.

La dirección corrió a cargo de Hans Behrendt, quien fué el productor de más de 40 películas de la Ufa. Su mano maestra ha dejado huellas en todas las escenas de la película, que nada tiene que envidiar a ninguna superproducción extranjera.

Repetimos: hoy, estreno de "Doña Francisquita" en el Salón Doré. ¡Acontecimiento al que no debe faltar ningún aficionado al séptimo arte!

"AEROPUERTO CENTRAL" ES UNA GRAN PRODUCCION

Cinema Goya. — "Aeropuerto central" es un drama íntimo de unos pilotos de aviación y una paracutista; de unos hombres que se juegan la vida y una mujer que la desprecia en sus arriesgados ejercicios, y el problema de la cinta no puede ser otro que el de ¿pueden dedicarse al amor unos hombres que se juegan la vida a cada instante? ¿Pueden constituir un hogar y una familia?

Este es el problema que se plantea en "Aeropuerto central", la producción que está obteniendo estos días clamoroso éxito en la pantalla del Goya, junto con un reportaje interesantísimo en el que se pone de relieve la verdad de los sucesos revolucionarios desarrollados recientemente en Madrid y Barcelona. Esos sucesos, que han tenido suspensa a la opinión española durante unos días, se presentan al público en toda su realidad en el reportaje que se proyecta en la pantalla del Goya.

¿Ustedes han oído hablar de "El gato y el violín"? Esta es la película interpretada por Jeanette Mac Donald, la diva entre las divas, y Ramón Navarro, el cantante excepcional. "El gato y el violín" es algo definitivo, radioso.

"CARLOMAGNO"

Cinema Alhambra. — "Carlomagno" es una divertidísima producción que presenta un problema irresolu-

ble. Se trata de dividir entre uno, cuantos lo que no hay forma de dividir.

En una isla desierta, varios hombres y una sola mujer. ¿Habría forma de dividir? La gracia inimitable de Raimu, Lucien Baroux y Mary Glory, que además de sus deshabillés de "salvaje" están bellísimas, complementan esta película, que es un acierto definitivo.

En seguida tendrá ocasión de aplaudir "María" en el mismo salón, porque su modernismo está a la altura de la máxima comprensión, porque "María" es el realismo llevado a la pantalla; es algo definitivo, con una interpretación inimitable.

Monumental Cinema. — Hoy se despide del público de Zaragoza el famoso conjunto regional "Alma Aragonesa", agrupación de primerísimas figuras de la Jota de Aragón, por contarse entre sus componentes los primeros premios ganados en concursos de campeones.

El público, que llenó ayer este Cinema, no se cansó de aplaudir a todos los artistas, entre los que figuran Pascuala Perie, Celestino Ballarín, Raquel Ruiz, Trinidad Pueyo, Trinidad Perie, Pilar Abad, José Sierra, Juan Antonio Gracia y Carmencita Esteso, y entre las parejas de baile, Santos Fernández e Isabel Zapata, Hermanos Esteso, Hermanos Herrero y Consuelito Escribano y Francisco Paló.

También la rondalla Santamaría cosechó grandes aplausos en sus actuaciones.

Pascuala Perie y Celestino Ballarín, acertadísimos en las canciones que dedicaron al maestro Villa, que se encontraba en platea acompañado del concejal señor Uriarte.

Por vez primera en este salón ha estrenado un decorado exprofeso que lleva por fondo el Pilar.

Como hoy, miércoles, da dos funciones de despedida, una a las siete de la tarde, y otra a las diez y cuarenta y cinco de la noche, es de esperar que pasará todo el público de Zaragoza a admirar tan grandioso conjunto, máxime teniendo en cuenta que la Empresa de este Cinema, a pesar del excesivo gasto de este espectáculo, ha puesto verdaderos precios populares.

### CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía cómica de Mora-Espantaleón-Barroso. "El Creso de Burgos".

Teatro Circo. — Compañía lírica titular del teatro Calderón, de Madrid.

A las seis y media, "La chulapona".

A las diez y media, "La chulapona".

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Romea, de Madrid.

A las seis y media, "Las vampiresas".

A las diez y media, "Las vampiresas".

Aristocrático Salón Doré. — "Doña Francisquita". Hablada y cantada totalmente en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. "La última senda", por George O'Brien. Hablada en español, por dobles.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las siete de la tarde y diez y tres cuartos de la noche, último día de las grandiosas fiestas de Jota, por el renombrado conjunto regional "Alma Aragonesa", que dirige Pero Esteso.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Carlomagno", por Raimu y Mary Glory.

Frontón Cinema Jai Alai. — "El anónimo", por Carlos Orellana y Gloria Iturbe. Hablada en español. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Aeropuerto central", por Richard Barthelme y Sally Eilers. Sesiones a las cinco, siete y once.

Enfermedades de la piel  
**Dr. Lambán Falcón**  
Consulta de 11 a y de 3 a 5  
Coso, 132 duplicado

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## La tranquilidad es completa en toda España

La formación de los nuevos Ayuntamientos en Cataluña.-En unos almacenes municipales de Barcelona encontraron armas.-Solución de la huelga del ramo de la construcción en Zamora.-Emocionante desfile del pueblo de Belgrado ante los restos de Alejandro I.-Un tifón causa grandes daños en Manila

### CONSEJOS ESPECIALES PARA TRATAR DE LAS SENTENCIAS DICTADAS

MADRID. — El motivo del Consejo de ministros extraordinario fué, efectivamente, la noticia que con carácter oficioso recibió el jefe de Gobierno de que los tribunales militares que actúan en Gijón habían sentenciado a la última pena a doce revoltosos, a los que parece se les sorprendió con las armas en la mano haciendo fuego contra la fuerza pública.

Como pudieron observar los periodistas, el señor Lerroux se hallaba fuertemente impresionado por la noticia que, como prólogo a la actuación de los Consejos de guerra, ha llevado al ánimo del señor Lerroux la honda preocupación, la que se exteriorizó en el Consejo de ministros ante la creencia de que si los sucesos ocurridos en Gijón no pueden parangonarse de ningún modo con lo sucedido en Oviedo, las sentencias que recaigan en estos lugares han de sobrepasar en mucho a la cifra de que hoy se ha tenido conocimiento.

Varios fueron los ministros que mostraron su sorpresa ante el hecho de que la sentencia recaída en el juicio sumarísimo celebrado contra los doce citados revoltosos sea la misma, pues aunque todos ellos son condenados por el delito de rebelión, algunos consejeros estimaron, y a esto se sumó todo el Consejo, que es necesario estudiar con detalle las diligencias sumariales, al objeto de proceder con cautela en hechos de tal naturaleza. Por lo tanto no se tomó ningún acuerdo en la reunión ministerial, a no ser el de que se remita la copia de la citada diligencia para su estudio y tratar del caso en un Consejo que se celebrará en breve.

Mañana se celebrará un nuevo Consejo de ministros en el cual solamente se tratará de las sentencias de muerte recaídas en los tribunales militares de Barcelona.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada que las noticias recibidas de los gobernadores de provincias acusaban tranquilidad y completa normalidad.

De Asturias tenía los mismos informes que ya había adelantado el ministro de la Guerra.

Finalmente dijo que en Madrid había sido detenido por la Policía el automóvil que hace días recorrió la población con una ametralladora y que causó algunas víctimas en la cola que formaban los empleados de la Compañía de Tranvías, que esperaban reingresar.

Los ocupantes del automóvil están convictos y confesos.

### INSINUACIONES A LA AUTORIDAD MILITAR

BARCELONA. — La autoridad militar recibe constantes ofrecimientos e insinuaciones de elementos de los pueblos de Cataluña donde han sido destituidos los Ayuntamientos o simplemente el alcalde, interesándose por la formación de los nuevos Ayuntamientos.

A este propósito el general Batet ha hecho público que no atenderá en ningún caso las iniciativas particulares, por cuanto tiene dadas instrucciones concretas sobre el caso a la autoridad militar de cada provincia.

En las poblaciones donde han sido destituidos los alcaldes, pero quedan aún en el Consistorio representantes de todas las minorías, éstas cuidarán de nombrar el nuevo presidente de la Corporación municipal.

En aquellas poblaciones donde no sea así será nombrado, al igual que en Barcelona, un presidente que cuidará exclusivamente de la administración municipal.

En los otros pueblos en que haya sido destituido el Ayuntamiento en pleno será nombrada una Comisión Gestora, como ya se viene haciendo.

### MANIFESTACIONES DEL ALCALDE

BARCELONA. — El alcalde de Barcelona, señor Martínez Ferrera, dijo a los periodistas que todo marchaba normalmente, y que aún no sabe cómo ni quién constituirá el Ayuntamiento que se forme en esta capital.

### DETENCION DE UNA MUCHACHA

BARCELONA. — Anoche fué conducida a la Jefatura Superior de Policía una muchacha que, según nuestras noticias, es una conocida del exjefe superior de los Servicios, señor Badia, por si ella puede aportar datos sobre el paradero de aquél.

### SE PIDE LA DECLARACION DE UN JUEZ

BARCELONA. — El juez militar que entiende en el sumario con motivo del intento de apoderarse del Juzgado de guardia la noche del 6 del corriente, por un grupo que iba capitaneado por el abogado señor Xammar, ha llamado a declarar para esta mañana al juez don Adolfo Fernández Morera, que estaba aquella noche de guardia.

Parece que establecido en el Código que la autoridad judicial puede excusarse de ir a declarar en sumarios instruidos por jefes u oficiales, se ha mandado una comunicación en este sentido, añadiendo que el juez estará en su despacho oficial siempre que su colega militar lo crea oportuno.

### HABIA ARMAS EN UN ALMACEN MUNICIPAL

BARCELONA. — La Policía se ha incautado de un almacén municipal existente en la calle Capellanes, de cinco fusiles Winchester, un mosquetón, un mauser, un remington, tres pistolas Star, una browning, dos revólvers y un morral lleno de municiones.

### VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — En el Nuevo Mundo se celebró la anunciada velada de boxeo, cuyos resultados fueron los siguientes:

Sanghille venció por puntos a Lontzenon.

En los preliminares, Boira y Muntaner hicieron "match" nulo; igual que Primo, Rubio y Miró.

Romagosa venció a Roig por puntos.

### DOS DETENCIONES

BARCELONA. — Ha sido detenido Francisco Roura, chófer que en la noche del 6 del corriente condujo en un automóvil al cabo del Somaén de la barriada de San Andrés, por donde se hallaban atrincherados los revoltosos.

También fué detenido el comandante de Seguridad don Humberto Gil, en cuyo domicilio se encontró un manipulador "Morse" y esquemas de emisoras de radio.

Igualmente ha sido detenido el secretario de la Escuela de Policía de la Generalidad, Baldomero Sánchez.

### APLAZAMIENTO DEL CONGRESO DE PRENSA LATINA

TOLEDO. — El presidente de la Comisión organizadora del Congreso de la Prensa latina dijo que, a requerimiento del secretario general, se aplazó la celebración hasta el día 5 de noviembre próximo.

### DESTITUCION DEL AYUNTAMIENTO

PALMA DE MALLORCA. — El gobernador civil ha destituido al Ayuntamiento de esta ciudad, sustituyéndolo por una Comisión Gestora, formada por tres radicales, tres centristas, tres regionalistas y tres de Unión de Derechas.

Han sido destituidos también los concejales socialistas que quedaban en los Ayuntamientos de la Isla de Menorca.

### HAN VUELTO AL TRABAJO

ZAMORA. — Se han reintegrado al trabajo todos los obreros, incluso los del ramo de la construcción, que

se hallaban en huelga desde el 24 de agosto último.

La capital ha recobrado su vida normal.

### LLEGADA DE DETENIDOS

PAMPLONA. — Ha sido puesto en libertad el expresidente de la Comisión Gestora de la Diputación, y en la actualidad gestor, de ideología socialista, Constantino Salinas, que fué detenido la semana anterior al ocurrir los sucesos de Alsasua.

Han llegado otros 70 rebeldes detenidos en Eibar con ocasión de los trágicos sucesos que allí se desarrollaron.

Han sido encarcelados también 15 socialistas de Alsasua.

### LOS QUE CAPTURARON A UNOS ATRACADORES SON RECOMENDADOS

PAMPLONA. — El gobernador y el comandante militar de la plaza han repartido 5.880 pesetas entre un sargento, dos cabos, ocho soldados de Infantería, 12 guardias civiles, uno de Asalto y 6 agentes de Vigilancia, que intervinieron en la captura de los asaltantes a la sucursal del Banco Hispano-Americano.

### ROBARON PARTE DE LA RECAUDACION DE LAS CORRIDAS

VALENCIA. — En la plaza de toros, en las habitaciones particulares

## Anuncios económicos

### NODRIZAS

**NODRIZA casada, de 25 años y cinco meses de leche se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Joaquín Galán. Ramón y Cajal, Quinto.**

**SE OFRECE ama, 23 años, seis meses de leche, para criar en su casa. Razón, Apolonio Tomás. Azuara.**

**AMA JOVEN desea criar en su casa, Carmen Reyes. Carretera Peñaflor, núm. 43 (Montañana).**

### COMPRAS

**SE VENDE coche de niño seminuevo, en 125 pesetas. El niño que lo ha usado tiene magnífica salud. Razón, en esta Administración.**

**TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, número 1 (plaza Huesca).**

### PERDIDAS

**PERDIDA de un rosario negro con una medalla de Jerusalén, desde iglesia Pilar a Gran Hotel. Se gratificará con 25 pesetas.**

### VARIOS

**A ONCE PESETAS mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras lujosas, vajillas Checoslovaquia, cristalerías Bohemia, relojes de pared, pulsera y bolsillo, fonógrafos, discos, bronce, aparatos fotográficos, coches para niños, lámparas, prismáticos, escopetas, baterías cocina, bicicletas y aparatos radio, 17 pesetas mes. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.**

**OPOSITORES:** Certificadas de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Paentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

del conserje se ha cometido un importante robo.

Violentando la puerta de un cuarto donde se guardaban las recaudaciones de las corridas, y del interior de un cofre, se llevaron 5.100 pesetas. Respetaron dos sacos de plata, que contenían 5.000 pesetas el uno y 3.000 el otro.

### MANIFESTACION TUMULTUOSA

VALENCIA. — En Alcoer se organizó una manifestación tumultuosa, precedida por la banda de música de la localidad.

La Guardia civil practicó varias detenciones. Los detenidos ingresaron en la cárcel.

### AUTORIZARON UNA ROMERIA

SEVILLA. — El gobernador ha autorizado a la Hermandad de Valme para acudir en romería al cortijo de Cuarto, según su tradicional costumbre.

### DETENCION DE UN ATRACADOR

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — José Alvarez Yumar, conocido por "El Hurón", está convicto y confeso de haber sido autor del atraco contra los tranvías en la carretera de la Laguna. Los detenidos con motivo de aquel suceso fueron puestos en libertad.

### EXPLOSION DE UN CARTUCHO. — VUELCO DE UN AUTO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Cuando los empleados de la plaza de toros quemaban las entradas de la novillada celebrada, estalló un cartucho en la parte trasera del edificio, hiriendo a un niño.

En la carretera del Norte volcó un automóvil, resultando heridos el reductor de "A B C" don Juan Bautista Acevedo y su esposa.

### LA HUELGA DE OROTAVA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — La huelga agrícola de Orotava se encamina hacia la normalidad. Unos obreros se reintegran al trabajo, y los que no lo hacen son sustituidos por nuevo personal.

### EL DERECHO A USAR EL APELLIDO BLASCO IBANEZ

VALENCIA. — El ministro de Justicia, en el expediente instruido por el Juzgado de instrucción de Valencia, ha tenido a bien conceder al diputado a Cortes don Sigfrido Blasco y a su hermana doña Libertad, que lo habían solicitado, el derecho a usar los dos apellidos paternos, teniendo en cuenta la notoriedad del hombre insigne que los llevaba. Así, pues, el señor Blasco y doña Libertad usarán el apellido Blasco Ibañez.

### UN TIFON CAUSO GRANDES DAÑOS

MANILA. — El tifón desencadenado ayer rompió las amarras y arrancó las áncoras de siete barcos, que fueron arrastrados a la costa. Gran número de casas y tiendas fueron inundadas por las aguas.

Centenares de personas han quedado sin albergue. Todos los caminos han sido inundados por las aguas, haciendo imposible el tránsito.

La Cruz Roja informa que en las provincias de Bulacán, Nueva Ecija y Pampagna, los daños materiales son muy importantes y se teme también que haya bastantes víctimas.

Hasta ahora no se han registrado ningún muerto en Manila.

### LLEGADA DE LOS RESTOS DE ALEJANDRO I

BELGRADO. — El féretro del rey Alejandro I llegó por ferrocarril a las once y media de la noche. Fué recibido por el príncipe Paúl, la reina María de Rumania y los ministros que componen la Regencia.

El ataúd quedó instalado en un armón de Artillería.

Ante él desfilaron multitud, desarrollándose escenas emocionantes.

### PARA ASISTIR AL ENTIERRO DEL REY ALEJANDRO

BUCAREST. — El rey Carol, de incógnito, ha salido para Belgrado,

con objeto de asistir al entierro del rey Alejandro.

### ACCIDENTE EN UN PASO A NIVEL

RIO DE JANEIRO. — Cerca de esta ciudad han chocado, en un paso a nivel, un tren de mercancías y un ómnibus, a consecuencia del cual han resultado nueve personas muertas y dieciocho heridas.

### CONSECUENCIAS DE UN IMPUESTO

NEUVA YORK. — La decisión del Gobierno chino de establecer un impuesto de exportación de un diez por ciento sobre los envíos de plata, ha tenido por resultado el que aumente la compra del blanco metal en el extranjero y que se haya producido un alza de precio de la plata en barra en Nueva York y Londres, que ha alcanzado el nivel más alto desde hace cinco años y medio.

### NUEVO MINISTRO DE JUSTICIA

PARIS. — El señor Lebrun ha firmado un decreto por el que se nombra ministro de Justicia al senador por La Martinica señor Lemery.

El senador señor Renier, ponente general del presupuesto, al que se había ofrecido el cargo, no lo ha aceptado.

### DESIGNACION PARA ALTOS CARGOS

PARIS. — El señor Magny, prefecto del Departamento de Bocas del Ródano, ha sido nombrado director de la Seguridad general, y para sustituirle en la mencionada Prefectura ha sido designado el señor Grussorgeus, director de asuntos departamentales del Ministerio del Interior.

### CONTINUAN ENTERRADOS EN UNA MINA

FUNFKIRCHEN. — Los mineros que se han enterrado voluntariamente se preparan para permanecer otra noche en el interior de la mina. Cincuenta se encuentran enfermos a consecuencia del aire viciado, pero se niegan a tomar ninguna medicina. Los enterrados en vida convinieron a última hora de la tarde en tomar café puro y tabaco de los jefes de la huelga, que trataban con los patronos y autoridades del Gobierno para llegar a una solución del conflicto.

## Otras informaciones PUBLICACIONES

### "CARTELERA", DE ANGEL PEROPADRE

El día del Pilar se puso a la venta el número anual extraordinario de "Cartelera", la revista semanal de espectáculos que Angel Peropadre publica en nuestra ciudad.

Este número de "Cartelera" está magníficamente presentado en papel couché; lleva una portada a todo color del dibujante Rael, apuntes de todos los dibujantes zaragozanos, "fotos" dedicadas de ilustres artistas de la escena, interesantes originales de los Alvarez Quintero, Pedro Pérez Fernández, Cayo Vela, Pilar Millán Astray y otras firmas prestigiosas; páginas de deportes, de toros, y un catálogo cinematográfico de las más importantes editoras mundiales, con "fotos" de las películas que se han de estrenar esta temporada.

Tan sólo elogios merece Peropadre por el esfuerzo que representa la publicación de tan notable extraordinario de su popular revista.

## FIESTAS Y VELADAS

### AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Como continuación del programa de fiestas que esta entidad tenía organizado para estos días, hoy, miércoles, a las diez y media de la noche, tendrá lugar un gran baile en sus salones, amenizado por una notable orquesta.



**Comentario a la jornada futbolística oficial del domingo**

**Primer grupo**

Los tres encuentros señalados en este grupo no se han podido jugar. El cuadro de clasificación, por no haberse celebrado en los pasados días partido alguno, no sufre variación alguna en relación con el que confeccionamos hace dos semanas.

**Segundo grupo**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid...	6	6	0	0	22	5	12
Racing...	7	4	1	2	25	18	9
Athletic...	5	2	3	0	18	12	7
Valladolid...	5	1	2	2	8	9	4
Logroño...	7	2	0	5	10	21	4
Zaragoza...	6	1	1	4	10	14	3
Nacional...	6	1	1	4	3	22	3

El Madrid, en su terreno de Chamartín, no encontró enemigo en el Nacional. La firme y segura marca del equipo campeón de España no encuentra obstáculos frente a él y en este su primer partido de la segunda vuelta, en su terreno, ha barrido al Nacional. De nada le ha valido al modesto equipo madrileño el presentar su mejor alineación, dando entrada en el ataque a García de la Puerta. El Madrid, en una buena tarde, ha hecho lo que ha querido y ha dejado en nada el entusiasmo de su adversario, al que ha colocado ocho tantos, de la misma manera que podía haber llegado y sobrepasado las dos cifras.

Dureza, invasión del campo y emoción a todo pasto en Valladolid, donde el equipo local — la revelación del torneo, con su magnífico empate de Valdecañas frente al Athletic hace unas semanas — tuvo que volcarse en los últimos minutos sobre el marco del Racing cántabro para empatar un encuentro que parecía que ya se le había escapado.

El Zaragoza, en Torrero, demostró una evidente superioridad sobre el Deportivo logroñés. El tanteo de tres a cero refleja bien el mayor dominio y el mejor juego de los aragoneses. Y el resultado tenía su importancia, porque entré estos dos equipos el Nacional ha de dilucidarse el último lugar, con su descenso automático.

**Tercer grupo**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna...	5	5	0	0	16	1	10
Donostia...	4	3	1	0	11	4	7
Arenas...	3	3	0	0	11	3	6
Athletic...	5	2	0	3	12	10	4
Baracaldo...	5	1	1	3	7	9	3
Alavés...	5	1	0	4	4	18	2
Unión...	4	0	0	4	3	14	0

El Osasuna, que había contado hasta ahora con la ventaja de actuar a domicilio, se desplazó el domingo último a Irún. Allí donde el Donostia sólo pudo vencer con gran dificultad el equipo navarro, con su magnífica moral actual y su gran juego, triunfó plenamente. En cabeza de la clasificación de la Copa vasca no será fácil enemigo en ninguno de los terrenos que tiene que visitar este conjunto de los "rojillos", que saben poner en todas sus contiendas un entusiasmo y una tenacidad admirables.

La sorpresa vino esta vez del lado de Vitoria. El pobre equipo alavés, que no había logrado en sus encuentros anteriores más que un solo tanto, consiguió en Mendizorrosa colocar tres al Athletic bilbaíno, llevándose una bien inesperada victoria. Esto refleja mejor que nada el fracaso y flojedad de una defensa constituida por los dos nuevos elementos del Athletic Océja y Tamaño. Mucho dominio bilbaíno en el partido y una tarde espléndida de Duque, el guardameta alavés, muchacho, al parecer, de gran porvenir, y el Athletic, cuando menos lo esperaba, sufre otra derrota en esta Copa vasca, que no lleva trazas de haberla tomado muy en serio.

El Donostia vengó su empate de hace pocos días en el campo del Baracaldo con una amplia victoria en Atocha. Sus delanteros encontraron

con facilidad el camino del marco contrario y apenas hubo lucha.

**Cuarto grupo**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona...	4	4	0	0	20	4	8
Sabadell...	4	2	1	1	9	6	5
Español...	4	1	2	1	9	9	4
Júpiter...	4	2	0	2	4	14	4
Gerona...	4	1	1	2	6	8	3
Badalona...	4	0	0	3	1	11	0

La rivalidad tradicional entre el Barcelona y el Español se resolvió el domingo con una victoria del Barcelona. En el encuentro decidió la enconada pugna el empuje juvenil del trío interior del ataque del Barcelona. Ha sido desde luego un acierto del Barcelona el haber prescindido este año del lastre de jugadores con nombre y fama, pero faltos de facultades. El equipo de jóvenes le está dando por ahora un excelente resultado y su última victoria afirma al Barcelona como casi probable campeón de su región.

De los dos encuentros que completaban la jornada lo más destacable es el hecho de la dificultad con que fueron alcanzadas las victorias por los equipos que disponían de la ventaja de jugar en su campo. Lo mismo el Sabadell que el Júpiter vencieron por la mínima diferencia.

**Quinto grupo**

El gran resultado conseguido por el Hércules en Mestalla, que aún pudo y mereció ser mejor, lo afianza de manera extraordinaria en su lucha para el título de campeón de su grupo. Este punto arrancado al Valencia en su campo y los dos arrebatados al Betis en su terreno hacen que sea firmísima la situación del equipo levantino, que ha empezado la temporada con unos bríos formidables y también, por eso suma victorias, con un magnífico juego.

Partido de muchos goles fué el de la Condovina. Siete en total, de los que cuatro correspondieron al Murcia, logrando así, con dificultad, una victoria que le era muy necesaria sobre el Levante.

La rivalidad Sevilla-Betis en su primer choque de la temporada se ha resuelto por el primero. El acierto en el remate de Campanal decidió el encuentro y la mutua agresión entre Elizaguirre y Unamuno, con la expulsión de ambos, si bien restó al Sevilla un jugador como su guardameta, fué de más importancia para el Betis, que se quedó sin el único que podía con su fuerte empuje dar profundidad al ataque bético.

**V Campeonatos Regionales de Atletismo**

He aquí el reglamento de esta competición:

Art. 1.º La F. A. A. organiza los V Campeonatos Regionales de Atletismo en dos jornadas a celebrar los días 21 y 28 del actual.

Tendrán lugar las siguientes pruebas:

Carreras: 10, 200, 400, 800, 1.500 y 10.000 metros lisos.

Saltos: triple, longitud, pértiga y altura.

Lanzamientos: disco, martillo, jabalina, peso.

Relevos: 4 por 100 y 4 por 400. Oportunamente se anunciará el campo, hora y orden de pruebas.

2.º Podrán tomar parte sólo aquellos atletas que tengan extendida y firmada la correspondiente ficha en esta F. A. A. La inscripción puede hacerse en el domicilio de la Federación (Armas, farmacia de Montaner) hasta el viernes, día 19, a las ocho de la noche, previo el pago de 0'50 pesetas como derechos. Cada Club no podrá inscribir sino a cuatro atletas por prueba, más un suplente que actuará en defecto de alguno de los titulares.

3.º Queda rigurosamente prohibido estar en el campo a otros atletas que los que tengan que actuar. Igualmente los atletas tienen la obligación de estar en el terreno con la debida antelación y presentarse en la pista cuando sean llamados para actuar. Las pruebas no se retrasarán por falta o ausencia de cual-

quier atleta, que se considerará eliminado por esto.

4.º Para la puntuación social se otorgarán puntos en la forma acostumbrada, es decir: primero 6 puntos, segundo 5 puntos y así sucesivamente hasta un punto al sexto. Los puntos logrados por atletas independientes no podrán ser atribuidos a ningún otro Club.

5.º Para el mejor desarrollo de las pruebas se establecen las siguientes marcas mínimas: longitud, 5 metros; altura, 1'35; triple salto, 10'30; pértiga, 2'20; peso, 8'50; jabalina, 30; martillo, 18. Ninguna marca por debajo de éstas será tenida en cuenta.

6.º Para la realización de las pruebas habrá un juez árbitro, secundado por aquellos jueces, ayudantes y cronometradores que designe o nombre la Federación. Oportunamente se anunciará el cuadro de estos dirigentes.

7.º Cualquier reclamación sobre alguna prueba deberá hacerse por escrito debidamente firmado y entregado a la Federación en el mismo día de la prueba, acompañado de cinco pesetas, que se perderán de ser desestimada.

8.º El desarrollo de las pruebas se registrará en todo por cuanto disponen sobre ellas los reglamentos internacionales de atletismo.

Esta Federación Atlética Aragonesa declina la responsabilidad ante cualquier accidente que pudiera sufrir algún atleta.

9.º El solo hecho de la inscripción supone conocimiento y acatamiento a las presentes bases o reglamento.

**Del "maich" Zaragoza-Valladolid**

La Junta directiva del Zaragoza F. C. ha adoptado el acuerdo de implantar para el partido de mañana, jueves, contra el Valladolid una de las cuotas extraordinarias, para lo que está autorizado por la Junta general del próximo pasado agosto.

Una vez más es necesario el esfuerzo de los buenos aficionados en defensa del Club representativo del fútbol aragonés, y este pequeño sacrificio económico que el organismo directivo del mismo se ve precisado a solicitar no dudamos habrá de ser favorablemente acogido por nuestros socios en atención a las próximas jornadas futbolísticas.

Con el recibo de la cuota extraordinaria se entrará al ya citado partido contra el Valladolid y al que el día 1 de noviembre ha de celebrarse contra el Madrid.

A uno y otro, según costumbre, los seppores socios podrán ir acompañados de una señora o señorita, que tendrá entrada gratis al campo.

Los recibos, que serán puestos al cobro en el día de hoy, estarán a disposición de los señores socios en los locales del Club en las horas de costumbre.

**Los deportes en el extranjero**

PARIS. — Los encuentros del campeonato francés profesional jugados el domingo finalizaron con estos resultados:

- Red Star-Olimpique, 2; F. C. Mulhouse, 0.
- Montpellier, 0; Sochaux, 4.
- R. Strasburgo, 6; Antives, 1.
- Fives, 4; Rennes, 1.
- Excelsior Roubaix, 0; Olimpique de Marsella, 3.
- Nimes, 1; Sette, 3.
- Cannes, 0; Racing de Paris, 2.

ROMA. — Los resultados de los encuentros domingueros del campeonato italiano de fútbol terminaron con estos resultados:

- Ambrossiana, 7; Triestina, 0.
- Lazio, 2; Bolonia, 1.
- Torino, 2; Alejandria, 1.
- Juventud, 1; Sampierdarena, 0.
- Nápoles, 3; Roma, 2.
- Brescia, 2; Milán, 0.
- Florenia, 1; Pro Vercelli, 0.
- Palermo, 2; Livorno, 2.

ficación de los primeros puestos es la siguiente:

- Juventud, 6; Ambrossiana y Florenia, 5; Lazio, 4; Turín, 1.

GINEBRA. — Correspondiente al torneo de la Copa internacional, se celebró en esta población un encuentro de fútbol entre los seleccionados de Suiza y Checoslovaquia. La pelea terminó con empate a dos goles.

MODENA. — Se disputó el tercer circuito de Modena, sobre 128 kilómetros, cuarenta vueltas al circuito.

Venció Nuvolari, sobre "Maserati", en 1 h. 10 m. 54 s., a una media de 108,321.

Segundo, Varzi, sobre "Alfa Romeo", en 1 h. 12 m. 20 s. 2/5.

Tercero, Tarín.

Cuarto, Gerdi.

(Los dos sobre "Alfa Romeo"). La vuelta más rápida ha sido la segunda de Nuvolari, en 1 h. 43 s. 4/5, a una media de 110,972.

MILAN. — El próximo día 18 se cerrarán las inscripciones para el XXIX "Giro della Lombardia", prueba de clausura del calendario del ciclismo italiano.

A pesar de haberse negado a participar en esta carrera Antonio Magne el lote de inscriptos permite dar el título de acontecimiento que se otorga a esta prueba.

Hasta ahora se han anotado Martano, Masarati, Castagnoli, Merlini, Grassi, Pavesi, Lusiani, Fontana, Fassina, Vietto y Lauck y se considera segura la participación de Learco Guerra.

La V Vuelta a Lombardia se disputará en una etapa, con salida y llegada en Milán y un total de 239,5 kilómetros de recorrido.

ROMA. — Próxima a finalizar la temporada automovilista, la atención de los aficionados al deporte del motor está fija en los planes y propósitos de los más destacados ases con vistas a la venidera. Algunos trasposos son considerados ya como seguros.

Sabido es que Nuvolari estaba en tratos con "Auto-Unión" para correr con los bólidos alemanes cinco grandes premios. El resto de la temporada pensaba consagrarlo el corredor mantuvo a "Maserati", pero la casa italiana se propone lanzar un nuevo tipo con motor en la parte trasera del vehículo y, como consecuencia, Nuvolari dedicará toda la temporada a la marca bolognesa.

Chiron, libre de la "Scuderia Ferrarri", será contratado por "Mercedes", cuyas montas serán, además, del monegasco Maglioli y Caracciola.

Varzi liquida este mes sus compromisos con "Ferrari" y se cree que será contratado por "Alfa Romeo" para que capitaneé su nuevo equipo de carreras.

Ferrari, por su parte, no renuncia a su equipo y lo reconstituirá probablemente con Trossi, Brivio, Comotti y Barbieri.

HELSENGFORS. — La nueva esperanza finlandesa S. Hoeckert ha cubierto 1.500 metros en 3 h. 52 s. 3/10. Los continuos progresos del joven corredor le presentan ya como un nuevo Nurmi, capaz de borrar pronto todas las marcas del veterano Paavo.

VIENA. — Con motivo de la derrota sufrida por el equipo austriaco en Budapest continúa la censura de los periódicos al seleccionador nacional Hugo Meils, a quien se critica el no decidirse a escoger jugadores jóvenes, aunque ello obligase a soportar algunas derrotas al principio.

Entienden los periódicos que así se conseguiría formar un equipo rápido. No se discute ahora al veterano Sindelar, de 31 años, pero se comenta desfavorablemente que se

haya hecho jugar al centro medio del First de Viena Hoffman, dada su lentitud, y a los interiores Gschweydl y Horwath, también demasiado veteranos y demasiado pesados.

ROMA. — Se disputaron los últimos encuentros del campeonato italiano de tenis con estos resultados:

Rado vence a Quintavalle por 7-5, 6-2. Palmari derrota a Mangol por 6-2, 6-2, 4-6, 6-2.

Después de estos resultados la clasificación queda como sigue:

- 1.º Palmieri.
- 2.º Mangol.
- 3.º Rado.
- 4.º Quintavalle.

LONDRES. — En los encuentros disputados del torneo de tenis entre los equipos de Inglaterra y Francia dieron estos resultados:

Peter (I.) vence a Bernard (F.) por 7-5, 6-8, 6-3.

Bousus (F.) vence a Sarthe (I.) por 6-4, 6-3, 6-2.

Boroira (F.) vence a Austin (I.) por 4-6, 8-6, 6-4.

Por ahora lleva la ventaja Francia con siete victorias a cinco.

ROMAGNA. — Se disputó la carrera ciclista Vuelta a Romagna sobre 236 kilómetros. Venció Canaza en 9 h. 44 m., a una media de 28,875, seguido de Sella, Fracaroli, Cipriani y Giacobbe.

PARIS. — Se inauguraron las reuniones ciclistas en el Velódromo de Invierno. Se corrió una carrera a la americana, por equipos, sobre 100 kilómetros. Venció el equipo Slaats-Travenic, con 14 puntos, en 2 h. 15 m. Segundo, Brocardo-Grimbretiere. Tercero, Le Greves-Magne.

PARIS. — En Monthlery el stayer Constant realizó una prueba tras moto con el intento de batir varios records. Logró los siguientes:

- Cinco kilómetros: 3 m. 1 s., a 99,338 por hora.
  - Diez kilómetros: 5 m. 29 s. 1/5, a una media de 109,356.
  - Quince kilómetros: 7 m. 53 s. 3/5, a una media de 114,020.
  - Veinte kilómetros: 10 m. 18 segundos, a una media de 116,505.
- El viento le impidió seguir su intento de batir más records, pero logró, a pesar de ello, en una vuelta, emplear 1 m. 11 s. 3/5, lo que supone una media de 125,698 por hora.

PARIS. — El corredor automovilista René Dreyfus ha firmado su contrato para la próxima temporada con la escudería Ferrari. Ha extrañado en los medios profesionales el cambio de este corredor.

**Campeonato regional**

Correspondiente a este torneo se jugó el domingo el partido Discóbolo-Español en el campo del Velódromo.

Para los que no conozcan la magnífica forma y el buen "once" que posee esta temporada el C. D. Español habrá sido una gran sorpresa el resultado del encuentro. 5-1 indicaba el marcador, al terminar el partido, a favor de los españolistas, y fué éste un fiel reflejo de lo que pudimos ver en el campo: dominio constante del Español, del que pudo deshacerse el Discóbolo en los últimos momentos para marcar su tanto, que fué magnífico.

Como decimos antes, actuó magníficamente el Español, si bien, a pesar de lo poco que tuvo que actuar la línea defensiva, se notó, sobre todo en el izquierda, que no estaba a la altura de sus demás compañeros, entre los que sobresalieron el medio y delantero centros, que tuvieron una actuación espléndida.

El equipo vencedor se alineó de esta forma: Marqués; Codóñez, Valtér; Pérez, Aparicio, Movera; Monco, Bastardés, Valdovinos, Arbonés y Casajús.

# SEGUROS Y AHORRO

## LO QUE DICEN LOS ASEGURADORES

### ¿CENTRALISMO...? ¡¡NO!!

Parece "a priori" que del simple enunciado de este artículo hago revelación de mi manera política de pensar. No es así, sin embargo. No soy ni quiero ser político. Me refiero lisa y llanamente a un problema social que solamente afecta a los agentes de seguros, pero que tiene capital importancia.

Hace cinco años, guiados los agentes de seguros aragoneses de un acertado impulso, quisimos apoyarnos en este vulgar adagio: "más vale ser cabeza de ratón que cola de león, y, a tal fin, para conquistar una cabeza, dimos la baja colectiva a la Asociación Nacional de Agentes de Seguros de Barcelona, de cuya entidad era Zaragoza simplemente una pequeña sucursal. Pasamos a ser cabeza mediante la creación del Colegio Aragonés de Agentes de Seguros, con un reglamento interior digno del mayor encomio, pues que su articulado tendía principalmente, y tiende, a dignificar la clase aseguradora de la región aragonesa, a defender los intereses de los mismos, aspirando, al mismo tiempo, a la constitución de un Montepío.

Sin otra relación que la de simpatía hacia organizaciones similares vivimos plácidamente durante un año en verdadero plan de confraternidad, hasta que a un señor de Madrid, presidente de aquel Colegio, le ocurrió pensar en que convenía convencer al Colegio de Zaragoza de que mejor se defendían los intereses de los zaragozanos desde Madrid que desde esta ciudad, y lo consiguió. Creó en seguida una Federación Nacional de Agentes de Seguros, no de Colegios, y cuya Federación se constituyó, efectivamente, con las provincias de Madrid y Zaragoza. (Siguió llamándose Nacional).

A partir de esa fecha pasó a ser el Colegio Aragonés, no ya "cola de león, sino de "ratón". Comenzó a tener que sufragar, además de sus propios gastos, los de la Federación y hubo de aumentar la cuota mensual. Lejos de mejorar, empeoraban nuestros problemas, y nuestra hasta entonces amistad se convirtió en enemistad para con las Compañías de seguros. De buen grado hubieran preferido éstas tratar con los agentes de Zaragoza que con los de la Federación Nacional. El entusiasmo decaía precipitadamente.

El decreto del año 32 ordenando en Zaragoza la creación de un Jurado Mixto regional nos puso en el disparadero de emanciparnos en el asunto más transcendental para la vida de aseguradores. Por arte de magia, tal vez, el presidente de la Federación, que a su vez lo era del Colegio de Madrid, consiguió que Zaragoza renunciase a tan beneficioso decreto y que, en cambio, se solicitase que tal Jurado Mixto se concediese a Madrid con carácter de nacional. Esto dió lugar a nuevo

decaimiento moral y material en Zaragoza. Aún había en Zaragoza quien creía que al confiar así a terceros la defensa de nuestros intereses o aspiraciones los habían de defender mejor que nosotros mismos.

Salta a la vista el perjuicio que tales resoluciones habían de acarrear a Zaragoza, pero la experiencia nos lo ha demostrado más aún con hechos al verse el Colegio precisado a establecer, además de muchas derramas extraordinarias, una cuota fija supletoria mensual por socio de dos pesetas para gastos federativos. Pero este sacrificio se hubiese sobrellevado gratamente de haber observado ventaja alguna, que no se halló, pero, en cambio, los asuntos de los juicios de demandas, etcétera, se tramitaban con más lentitud que los presupuestos de la nación. Agregando además que nuestros vocales en el Jurado Mixto no han llegado entre sí a uniformarse en un criterio ni adueñarse con razonamientos de la voluntad patronal. En estas condiciones nada tiene de extraño que después de cuatro años no hayamos firmado las tan necesarias bases de trabajo que tiene todo trabajador ni hayamos fundado un Montepío a pesar de haber sido la continua preocupación de Zaragoza. Así, pues, los hombres que nos dedicamos a cantar las excelencias de la previsión y que invitamos a nuestros semejantes a que sigan nuestros consejos hemos caído en el foso tenebroso de la imprevisión.

A fuer de optimista considero que aún puede redimirse el Colegio y con él también los agentes de seguros de Aragón. Basta para eso despojarnos de la túnica federativa.

Federado nuestro Colegio, tiene rayana la tumba, que lo espera. Sin Federación podrá aspirar mejor a la obtención de bases de trabajo, compañerismo, concordia y solución de vitales problemas.

Ajeno siempre a juzgar actuaciones de dirigentes, y más aún a personalizar, me he limitado a reseñar hechos de real fatalidad.

¿Quién es el culpable de estos descabros?

A nadie culpo concretamente y sí sólo en abstracto a que el Colegio se haya dejado llevar del purito del carácter madrileño, que siempre ha tratado de centralizar hasta lo más excéntrico.

**BERNARDINO RUIZ RUIZ**

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan. La enorme cantidad de trabajo que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

## Noticias de Seguros

### EL ACIERTO DE UN NOMBRAMIENTO

La subdirección en Zaragoza de la importante Compañía de seguros bilbaína "Aurora" ha adquirido un impulso francamente importante desde el nombramiento de don Ricardo Ambrós para el cargo de jefe de esta organización.

Los conocimientos profundos de este asegurador veterano, a quien se le estima además por su seriedad y competencia, bien demostrada en sus muchos años de lucha al frente de negocios de esta clase, los ha aprovechado esa entidad de seguros, que en muy breve espacio de tiempo ha visto incrementar su cartera de Zaragoza en un grado que prevee podrá colocarse pronto entre las Compañías que hoy ocupan un primer lugar en Zaragoza en orden a su importancia de negocio.

La noticia nos congratula y por ello sea nuestra felicitación para el estimado amigo y para "Aurora", que ha sabido hacer justicia a los merecimientos del señor Ambrós, con beneficio indudable de sus intereses comerciales.

### LA RESCISIÓN DE LAS POLIZAS DE SEGUROS

Con motivo, sin duda, de lo últimamente legislado sobre rescisión de pólizas por voluntad del asegurado se nos pregunta algo que creemos debe referirse a una Sociedad extranjera, pues, que nosotros separamos al menos, no creemos que las españolas tengan en sus contratos la condición de que la suscripción se haga, no por plazo limitado, sino, según se deduce de la consulta, por toda la duración de la Sociedad.

La condición es ya por sí extraña, pues sí, por ejemplo, se trata de una Sociedad cuyos estatutos fijan la vida social en cincuenta años no parece lógico que un asegurado haya de comprometerse a sostener su contrato durante ese tiempo, y aún es de suponer que antes de ese plazo haya fallecido el asegurado.

La pregunta tiene varias partes:

Primera. ¿Es admisible un contrato en esas condiciones?

Segunda. Aunque en el contrato se diga que la póliza es rescindible en períodos de diez años, ¿se ha de entender que sólo puede rescindirse al cumplir ese período, o podrá pedirse la rescisión cada año?

Tercera. En relación con la anterior. Si no se pide la rescisión en el primer período, ¿la tácita reconducción ha de entenderse por otro período de diez años o ha de entenderse que es sólo por un año?

No nos atrevemos a contestar a la consulta y la elevamos a la Junta Consultiva de Seguros y a la Inspección de Seguros, que pueden y deben resolver la duda y, en caso, impedir que se puedan preguntar esas cosas.

### UN DATO INTERESANTE PARA EL SEGURO MARITIMO

Según los datos del "Lloyd's Register Book", en su última edición 1933-34, el tonelaje mundial total en julio de 1933 era de 67.920.185 toneladas, con una producción de 1.814.125 toneladas con respecto al anterior, que era de 69.734.310 toneladas, el cual ya habrá tenido una baja de 390.730 toneladas en relación con el de 1931.

Es de notar que la baja mayor se produce en Inglaterra, que pierde 970.936 toneladas, es decir, la mitad de la pérdida total, siguiéndole Alemania, con 263.588; Italia, con 240.765; Holanda, con 198.383, y Estados Unidos, con 118.821.

Estas cifras, que no hacen más que agravar la situación de la Marina mercante en el aspecto comercial, pueden tener más gravedad desde el punto de vista del seguro, que es preciso tener en cuenta, y tenerlo en cuenta a tiempo.

¿Podrá ocurrir que el seguro marítimo, que es, sin duda, el más anti-

## DE INTERES

### A los asegurados de los pueblos

Esta sección no se creó solamente para defender los intereses de una clase determinada, sino para atender los tuyos, para apoyarte, para presertarte el asesoramiento conveniente en relación con los contratos de seguros que tengas suscritos, modificando los errores, aclarando cuantas dudas se susciten, en evitación de que por un exceso de egoísmo de un productor se malogre el alto concepto que debe merecerte el loable acto de previsión que has realizado y que estás dispuesto a realizar.

Observa bien que las Compañías más importantes de España están representadas en esta sección, que aparece quincenalmente en nuestro periódico. A estas entidades deben aceptar sus contratos, en la seguridad de que están bien asegurados tus intereses.

Te invitamos a meditar la conveniencia que representa el que nos consultes si está o no bien extendido tu contrato de incendios, de accidentes, individual o colectivo de vida. Una equivocación puede suponer el día de

mañana una pérdida de tus derechos, y tu tranquilidad bien merece la molestia de dirigirte a esta sección, en la que serás contestado, desde luego, gratuitamente.

### A LOS PROFESIONALES DE SEGUROS

Todas aquellas ideas que os sugieren en defensa del prestigio del seguro serán recogidas en esta sección.

Es preciso, conveniente y necesario para los negocios que representáis, para los propios asegurados y aun para vuestros intereses, que colaboréis directamente en esta cruzada que hemos emprendido en pro de los profesionales y de la moralidad del seguro.

El pediros que os ayudéis a vosotros mismos es explicable, y esperamos que una acción conjunta de todos cuantos de una manera permanente y digna viven de esta profesión será suficiente para apartar de estas cuestiones a los cientos de pseudoagentes que, por su inexperiencia y escasez de aptitudes, desarrollan una labor funesta para el seguro.

guo, haya de ser el primero que desaparezca, al menos en la forma actual?

Las instituciones, como la Humanidad y como todo lo que existe en el mundo, siguen la irremediable ley biológica de los diferentes períodos de su desarrollo: nacimiento, niñez, adolescencia, plenitud, madurez y vejez, para terminar en la muerte y en la sustitución por nuevos elementos que vienen a la vida.

Acago el seguro no pueda librarse de esta ley, y ésta empiece a cumplirse por el marítimo, como más viejo.

Aparte de la actual situación mundial, que implica un ambiente en el que la vida de este seguro se ha hecho, por lo menos, difícil, existe el dato de que la navegación marítima puede ser sustituida en breve por la navegación aérea, cuyas condiciones de seguro han de ser diferentes de las que hasta ahora han informado el seguro marítimo.

El asunto es de verdadera importancia, y por eso creemos que debe estudiarse, y, como hemos dicho antes, estudiarse a tiempo, para que, si ocurre esa transformación de medio de transporte, se pueda atender a ella inmediatamente con el seguro, en la forma que pueda ser aplicable desde el primer momento.

**"FIDES"**  
Seguros accidentes  
**LA CONSTANCIA**  
Seguros incendios

SUB-DIRECCION:  
**Eduardo Claver Barrabés**  
Paseo María Agustín, núm. 97  
(Junto al Portillo)  
Teléfono 54-92. - Apartado 328  
**ZARAGOZA**

### ¿ES CIERTA ESTA NOTICIA DE CATALUÑA?

Según nuestro colega "Gaceta B. I. C." la Generalidad de Cataluña publicó recientemente en el "Boletín Oficial de Cataluña" dos decretos referentes a seguros: uno confirmando a una Sociedad o Empresa particular y privada las funciones de Caja Nacional, y otro creando el cargo de comisario general de seguros y la Comisaría general, aunque aún no se ha cubierto aquel cargo ni se ha organizado este Centro.

No conociendo ese "Boletín Oficial de Cataluña", nos limitamos a dar cuenta de lo que dice el colega y a llamar la atención sobre ello.

### UNA NUEVA MODALIDAD DEL SEGURO

Es el últimamente hecho en América por el United States Aviation Insurance Group y por el Lloyd's, asegurando medio millón de dólares sobre los perjuicios que pudieran sufrir el globo, la barquilla, los instrumentos científicos y demás objetos y sobre los accidentes de los viajeros durante la hinchazón, la ascensión, el vuelo y la bajada en una de las últimas ascensiones a la estratosfera, aparte el seguro de vida y de incapacidad permanente de las tres personas que acompañan al equipo del aerostato. Es un riesgo nuevo, muy expuesto y de difícil tarificación, que por algunos se ha considerado no como un seguro, puesto que no le son aplicables, al menos por ahora, dos de las bases fundamentales del seguro: la estadística y la ley de los grandes números.

Pero el caso es que el seguro se ha hecho y que así han empezado todos los seguros, por lo cual, si en el puro aspecto de la técnica del seguro puede ser discutible, en el aspecto práctico nada se puede decir contra él.

Será, sí, expuesto; pero ya se ve que es posible. Y es que con los adelantos científicos cada día se amplía más el concepto de lo asegurable.

## LA PATERNAL (La Paternelle)

Compañía Anónima de Seguros de Incendios  
Subdirector: **JULIO LOPEZ BEA**

Fundada en el año 1843

Sancho y Gil, núm. 2. - Teléf. 37-47. - ZARAGOZA

## Minerva, S. A.

COMPANIA ESPANOLA  
DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:

**JOAQUIN CALVO ESCANERO**

Oficinas: **ALFONSO, 43, entresuelo**

Teléfono 28-58



## Reservado para LA MUNDIAL

Delegado en Aragón:  
**Ignacio Lizárraga**

**Costa, 11**  
Teléfono 55-83

**LA INGLESA**  
**PRESERVATIVOS**  
 Valenzuela, 18  
 Se envían encargos a los pueblos re-  
 servadamente.

LE RECOMENDAMOS a V  
**LA BAYONESA**  
 LA MEJOR SASTRERIA  
**32 CERDAN 32**

PODOS LOS ARAGONESES DE-  
 BEN TRATAR LAS CUESTIO-  
 NES QUE AFECTAN A LA  
 REGION  
 "LA VOZ DE ARAGON" ACO-  
 GERA LAS INICIATIVAS Y  
 COMENTARIOS

# Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00  
 Reservas . . . . . " 4.710.000'00

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION**

**TIPOS DE INTERES**

CUENTAS CORRIENTES a la vista ..... 2'00 % anual

**IMPOSICIONES A PLAZO**

A tres meses ..... 3'00 % "  
 A seis meses ..... 3'60 % "  
 A un año ..... 4'00 % "

**CAJA DE AHORROS**

Intereses 3 y medio por 100 anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

**SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6**  
 " " **BARCELONA: Ronda Universidad, 35**

**CASA CENTRAL: ZARAGOZA**  
 COSO, número, 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## ACEITES PUROS DE OLIVA DE PEREZ CISTUE

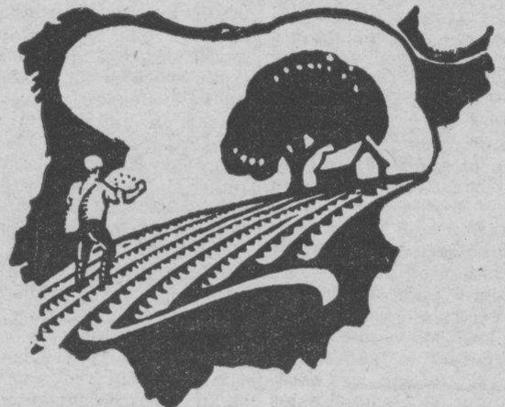
SERVICIO A DOMICILIO EN ENVASES DE 14 - 28 - 56 LITROS

Pedidos: ALFONSO I, 13 - FUENCLARA, 6 TELEFONO 16-44

**Anis Padre BENITO**  
 HIJO DE ENRIQUE MUÑOZ ALONSO CONSTANTINA (SEVILLA)

Para abonar bien  
**SULFATO DE AMONIACO**  
 20/21 % de nitrógeno

MAS BARATO - MAS NITROGENO - MAS COSECHA



S. A. AZAMON.-ARLABAN, 7, MADRID  
 VALENCIA Pintor Sorolla, 39 ZARAGOZA Coso, 104, pral. izqda.

# CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



**EXIGID**  
**LOS CAFES DEL BRASIL**  
**SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS**

**CASAS BRASIL**  
**PELAYO BRACAFE CARIOCA**

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 100 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
desde 5'01 a 10	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1'00
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciante y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**DESEO** garage para un coche en sitio céntrico. Ofertas al Apartado de Correos 242.

**BODEGA.** Se arrienda en Borja, provincia Zaragoza, lindante a Navarra almacén de vinos con tres mil hectolitros de cubaje, teniendo estación ferrocarril. Para datos, dirigirse a Javier Ortiz, Carlos III, núm. 13, Pamplona.



**SE ARRIENDA** amplio garage, próximo paseo Sagasta. Razón, Servantes, 4, portería.

**ARRIENDO** un pósito segundo exterior, propio para una o dos señoras solas, con buenisimos informes, buena portería; precio 40 pesetas al mes. Darán razón, Santa Cruz, 24, portería.

**SEÑORA** viuda desea subarrendar gabinete con derecho a cocina o para dormir, a persona de confianza. Montenegro 54, primero, de diez a una, darán razón.

**SE ARRIENDAN** pastos para 300 cabezas de ganado lanar. Para dirigirse, José Cáncer, por Polefino, Usón.

**SE ARRIENDAN** grandes locales. Razón, Avenida Madrid, 83.

## ENSEÑANZA

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**ACADEMIA RODRIGO.** Corso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Hora, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**ACADEMIA LASA.** Apertura cursos. Preparación completa Comercio, Bachillerato, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Aritmética, Algebra, Reforma letra, Cultura general, Idiomas, Preparación permanente Guardia Civil, Asalto, Carteros urbanos. Roda, 18-30. Teléfono 37-73.

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

**PROFESORES** dan clases particulares. San Andrés, 6, entresuelo.

## TRASPASOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**OCASION.** Se traspasa, por ausencia, tienda de ultramarinos bien aparroquiada, tres puertas, dos calles, sitio inmejorable. Informarán, Armas, 100. Despacho de vinos.

**TRASPASO** comercio acreditado de un importante pueblo Cinco Villas. Para informes, Fábrica Corsés, don José Orea, Ramón y Cajal, número 75.

**DESPACHO** aceites y jabones, buena instalación, escarapate, sitio muy céntrico, se traspasa por ausencia forzosa. Precio, 1.200 pesetas; facilidades pago. Razón, Conde Aranda, 23, tercero.

**TRASPASO** almacén de vinos al por mayor, con buena clientela, en pueblo importante de la provincia de Guipúzcoa. Razón, Elbano, núm. 8, quinto izquierda, San Sebastián.

**POR AUSENCIA** y poco dinero traspaso bonita tienda aceites y jabones; facilidad pago; buen sitio. Informarán, Espoz y Mina, 11, zapatería.

## HUÉSPEDES

**CASA** particular de confianza se desean dos tres huéspedes, pensión gabinete, balcón calle, armarios luna; precio módico; punto céntrico. Pignatelli, 10. Foto Eléctrica.

**SE DESEAN** uno o dos huéspedes, casa nueva, balcón a la calle, habitaciones independientes y muy soleadas. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

**SE DESEA** un huésped fijo, honorables. Cádiz, 5, 3.º

**SE DESEAN** dos huéspedes fijos, San Agustín, núm. 7, segundo derecha.

**SE DESEAN** dos matrimonios para huéspedes; que sean feriantes. Precios económicos. En Torrero (barrio la Esperanza), calle El Centro, número 16.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VENTAS

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

**DOR TRASLADO** vendo piano, lavabo y mesillas. Razón, Paz, 13, primero izquierda.

**MUEBLES:** Se liquidan comedores estilo moderno, desde 425 pesetas en adelante, modelos exclusivos de mi fábrica. Almacenes Martín, Corso, 1'3.

**OCASION:** Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillar, y varios muebles. Roda, 14 (tienda).

**CESTERIA.** Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS

**URGE** dependiente barbería, bien impuesto en el oficio. Dirigirse, Emilio Gargallo, Sástago.

**IMPORTANTE** Sociedad muy introducida, solicita señorita, buena presentación, para trabajo fácil en la plaza de Zaragoza. Presentarse, de diez a una y de cuatro a seis, al señor Erhard, Hotel Oriente.

**SEÑORA,** señorita, caballero, puede ganar dinero con gran facilidad. Razón, Coso, 65, entresuelo, de diez a una.

**HACE FALTA** oficial de carreteria asalariado por meses, en Villamayor. Raimundo Fernando.

**SE DESEAN** cosedores para fabricar balones foot-ball. Dirigirse, Alfonso Meseguer, Fabara (Zaragoza).

## DEMANDAS

**JOVEN** pianista, exdirector bandas municipales, ofrece desde hoy para Sociedad musical de solvencia o regentar banda municipal. Referencias en Casa de Luna. Almacén de música, Zaragoza.

**SEÑORA** de 12 años, se ofrece como ama de llaves para una o dos personas. Tratar, por la mañana, Zapata, 15, primero derecha (Delicias).

**VARIOS** jóvenes, buena letra, amplios conocimientos, residentes cerca de Zaragoza, desean trabajos de escritura, direcciones sobres, etc., módicas prestaciones. Razón, en esta Administración.

**SE OFRECE** muchacha para estar al frente de casa de poca familia, o para niños. Darán buenos informes. Razón, Torre Nueva, núm. 39, cuarto izquierda.

**SE OFRECE** marcador minervista a prueba. Razón, Sepulcro, núm. 44 entresuelo.

**SE OFRECE** señora para el repaso de ropa a domicilio, o en su casa, donde convenga. Darán razón, plaza San Bruno, núm. 1, portería.

**SE OFRECE** chófer mecánico, de 23 años desearía casa particular o cosa análoga, para Zaragoza o provincia o para trabajar también en talleres, con mucha práctica en el oficio Razón, Sepulcro, número 58, tercero izquierda, Emiliano Bermejo, Zaragoza.

**SECRETARIO** de Ayuntamiento jubilado, segunda categoría, desea administración, auxiliar de recaudador, sustituir a compañeros en enfermedades, ausencias, plaza accidental, llevar contabilidad, cobros o secretaría de Juzgados municipales. Para informes, Sepulcro, 31-33, segundo izquierda, Zaragoza. Eustasio Ripa.

**DESEA** colocarse ayudante de pastelería, temporero o fijo, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse Ricardo Gracia, Camino de Peitas. Apartado de Correos 6. Calatayud.

**CASTRE** competente ofrece confección reforme toda clase prendas caballero, niño. También militar. Vuelta de gabán, quedando nuevo, 20 pesetas. Perches Mercado, números 25-26.

**DESEA** portería matrimonio 37 años de edad, o buenos informes. Razón, Democracia, núm. 141, entresuelo derecha.

**JOVEN** de 17 años se ofrece para auxiliar de oficina, dependiente o empleo por el estilo, siendo estudiante del bachiller y exestudiante seminarista. Informes, Casa Naharro. Manifestación, 27, Zaragoza. Domicilio, Fabián Checa López, Cortes de Aragón, 24.

## ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

SISTEMA FAGUAS (Registrado)

Método práctico y sencillo.

Alta costura.

Enseñanza en un mes.

Profesorado tres meses

Alfonso, 34. - Entrada; Santiago, 2, segundo

**SE VENDEN** dos prensas de aceite y un ruego de molino. Viuda de Jesús Bonías. Albalate del Arzobispo.

**SE VENDE** Citroën 11 HP., matrícula Z-4.855. Informarán, Cocheras de Tranvías.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros nacera dores de masa, molinos de molar pan, sacudidoras de sapos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

**VENDO** 4 10 kilogramos de trigo para simiento, seleccionado, caspino, de huerta. Tratar, Francisco Cambra. Garrapinillos.

**SOLAMENTE** encontrará una buena cocina económica y perfecta en la plaza Tenerías, 5. Barraguer y Sendre. Zaragoza. Pidan catálogo.

**SE VENDEN** 100 corderas y 50 corderos blancos, de la tierra. Para tratar, Jerónimo Gracia. Pozuelo de Aragón.

**SOPA** surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisón, dos paquetes, 0'45.

Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos. 3. Lenteja nueva, 1'20. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Jacalao, 2 pesetas kilo. Aceite, 1'60. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Pimiento en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salechichón, 10 kilo. Chizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores CASA EM-BID. Pinar, 17. Teléf. 27-13.

**AMASADORAS,** hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

**POR AUSENCIA** se venden: comedor, despacho, cocina económica y otros muebles. Darán razón, en esta Administración.

**PARA MOLINERIA,** talleres Asensio, paseo Plátanos, 39. Se vende un motor de aceite pesado "Cambel", en estado seminuevo, garantizado funcionamiento. Para verlo y tratar, en dichos talleres.

**VENDO** hermoso piano, montura para cabaño seminueva, cama de matrimonio y salón completo. Razón, L. Plana. Mercería. Plaza Carbón.

**SE VENDEN** todos los muebles de un piso, por tener que ausentarse. Dato, 10, primero.

**GRAN OCASION.** Vendo magnífico coche "Buick", siete plazas, estado verdaderamente nuevo; faros y cubiertas nuevas; kilómetros recorridos 32.000 verdad, a toda prueba. Recauchutados Prieto. Calle Bilbao, 6.

**MUEBLES NAVARRO.** Comedores, dormitorios, muebles económicos a precios baratísimos. Continúa la liquidación de todas las existencias, por cambio de dueño. Prudencio, 43 (junto calle Alfonso).

**PRESNAS** para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinaria. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín 73, Zaragoza.

**FARMACIA.** Por motivos de salud urge su venta: Es partido de segunda categoría; produce de 6.500 a 7.000 pesetas anuales, garantizadas. Se dará por su valor material de tasación. Tiene autocorreo el pueblo de residencia. Dirigirse con sello a los señores Rived y Chóliz. Zaragoza.



**VENDO** vaca inmejorable, próxima a parir para el tercer parto. Catalina Lalaguna. Mallén. Puerta Nueva, número 12.

**POR TRASLADO** forzoso vendo muebles nuevos, urgente. Espoz y Mina, 21, tercero, de nueve a trece.

**VENDO** camión "Ford", chasis largo, gomas seminuevas; única ocasión. Razón, Coso, 102. Tienda.

Nuevos modelos G.A.C. KAFAGA, ORBEA, X.P.O.S.S. AVIO, ESPAÑA y otras diferentes marcas de primera calidad.



**RADIO** vendo, de seis válvulas, gran alcance y selectividad; recibe estaciones de broadcasting policía y amateurs; se dará baratísima. Casta Alvarez, 53, primero derecha, de dos a cuatro.

**NO COMPRE** coche o camión usado sin antes ver la liquidación que hace Jiménez y Sancho, S. A., donde encontrará lo que desea ahorrando dinero, Coso, 102.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**FIAT 501,** conducción interior, magnífico, y a toda prueba, se vende barato. Para tratar, calle Cerdán, 27, principal izquierda.

**VENDO,** en buen estado, y a prueba, Chevrolet cuatro cilindros, Oakland 6 cilindros. Coso, 214, informarán.

**SE VENDE** automóvil Citroën 11 HP.; buenas condiciones; plaza San Lamberto, 14, primero.

## FINCAS

**SE VENDEN** tres castas de alto y bajo, el total de diez viviendas; un taller y dos locales, todo alquilado, y 1.500 metros de terreno, entrada Alcañocheras, 108. Razón, Paz, 19, segundo derecha.

**VENDO** pisos precio coste, recién terminados; única casa carpintería metálica, inmejorable construcción, máximo confort, ascensor, montacargas, calefacción, baño, terraza, mucho sol. ¿Dónde? Conde Aranda, 53; trato directo. Horas, tres a cinco.

**VENDO** casa en plaza, 9.000 pesetas. Otra, medio desahogada, 10.000. Dos 1.000, cada una. Otra, 13.000. Idem, 17.500. Casa 800.000 pesetas. Otra 450.000. Idem, 350.000. Otra, 271.000. Solar de saldo, 12 pesetas metro. Ocasiones verdad. Tratar, Francisco Redondo. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**SE VENDE** o arrienda finca regadío con frutales, de 12 cahices y vivienda, en término de La Almunia de Doña Godina, a dos kilómetros y orilla carretera de Riela. Razón, Angel Lacarta, en Riela.

**DEHESAS,** pastos, caza y labor vendese una, arriendase otra; "torres" excelente tierra en huerta Zaragoza, libros de arrendamiento, venden. Capital con garantía hipotecaria; fincas urbanas, vende. Razón, Coso, 3, principal izquierda.

**MAGNIFICOS** locales en venta. Conde Aranda, 63. Buenas condiciones.

**VENDO** casa planta y piso, cuatro viviendas, gran corral, árboles frutales, cubierto, buenas vistas, final tranvía. Zapata, 22, 1.º izquierda. Delicias.

**¿QUERIS** emplear bien vuestro dinero? Comprad la casa que se os ofrece con garantía de percibir el 7 por 100 libre de gastos; hay, además, terrenos para poder construir pabellones para industria. Informes, Cerezo, 32, segundo. (No se admiten correos).

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

## EL TIRO DE BARRA ARAGONESA

### Con Bazán, de Miralbuena, el campeón de barra



#### QUE LEVANTA PESOS DE DOS-CIENTOS KILOS

Figura simpática la de este labrador aragonés: Bazán, de Miralbuena, bueno.

En plena fiebre de deportes extranjerizados hablar del deporte genuinamente aragonés, de la barra aragonesa, es algo que ha de agradar a los aficionados a los "records" y al esfuerzo físico.

Bazán se llama Manuel y tiene cuarenta y cuatro años. Su figura es conocida en Zaragoza en los medios deportivos y mirada con generales respetos. Bazán es un forzudo que descolló en su juventud, a los diecisiete años, cuando sin abandonar sus quehaceres de la tierra era llamado a los concursos de barra como zagal que prometía.

Bazán levanta 200 kilos de peso. Su continente noblote, su porte de luchador de grecorromana, su sencillez aragonesa, dice mucho del empuje y la reciedumbre de los tipos regionales.

—Me llamaron—nos cuenta—los tiradores de entonces, cuando supieron que en Miralbuena no tenía yo competidor en el tiro de la barra. Macipe y Abadía compitieron conmigo y he de decir que, como buenos maestros, me enseñaron mucho del difícil lanzamiento. Eso sí he de decir que en aquellos tiempos no estaba reglamentado el peso de la barra aragonesa, hasta que en las organizaciones que llevó a cabo Coderque se fijó el peso de 7 kilos 257 gramos, para las tiradas reglamentarias. Entonces vine a Zaragoza a realizar mis primeras exhibiciones.

Hablamos de los triunfos conseguidos y del auge que el deporte castizo va obteniendo en la ciudad a medida que transcurren las temporadas.

—El año pasado—dice—obtuve la marca, no superada todavía, de 16 metros 50 centímetros. Seguramente puede hacerse algo más y por esto precisa que los concursos menudeen. No sólo para las fiestas deben organizarse tiradas de esta índole, pues

estoy seguro que la afición en Zaragoza aumentaría considerablemente si se diera este deporte con más frecuencia.

En efecto, compartimos las apreciaciones de Manuel Bazán. La barra aragonesa debe ser deporte mejor cultivado en nuestra ciudad. Lo mismo que otras regiones tienen sus deportes típicos, el de la barra en Aragón, en este resurgir plausible, debe ser cultivado con más intensidad, para que, efectuando concursos con más frecuencia, se capten aficionados y consiga espectacularidad y público un deporte de técnica y dinamismo insuperables.

Bazán, a sus cuarenta y cuatro años, fuerte todavía para superar sus hazañas, está dispuesto a ser el más firme sostén de la afición y a constituirse en educador de los jóvenes que en sus diferentes localidades demuestren aptitudes para seguir perpetuando en la historia aragonesa la gesta de los atléticos tiradores de la barra castizamente aragonesa.

Ritmo, ceremonial, prestancia, dinamicidad, elegancia y fuerza, características del lanzamiento aludido.

#### Ardió un camión cargado de telas de valor

Ayer, a las cinco de la mañana aproximadamente, volcó en la carretera de Madrid a Francia, en los arrabales de La Almunia de Doña Godina, el camión de la matrícula de Barcelona, número 52.359.

A consecuencia del vuelco incendióse el motor, y por más esfuerzos que hicieron las autoridades y vecindario de La Almunia para sofocar el fuego nada consiguieron, quedando totalmente destruido el camión y la mercancía que transportaba.

Esta consistía en telas y confecciones de seda de gran valor.

El camión siniestrado hacía el transporte de Barcelona a Madrid.

## SOPLA EL CIERZO

### LOS CABEZUDOS Y LA GENTE SERIA

El número más simpático, como improvisado, después del homenaje a los autores de "Gigantes y cabezudos", fué el del público mayor de edad, que, sintiéndose mozo, encorría los cabezudos por las calles céntricas de la ciudad.

El que más y el que menos ñora tiempos pasados y se siente infartil delante de "El Forano".

¿Por qué no sacar otro día los cabezudos para las personas mayores?

No saben ustedes el bien que nos hacen al quitarnos, aunque sea momentáneamente, unos años de encima.

### HACE VEINTE AÑOS Y LAS FIESTAS

—¿Se acuerda usted de las fiestas del Pilar de hace veinte años?

—¡Hombre! La verdad...

—Pues se parecen a las de hoy en el invierno que asoma. Recuerdo que entonces, inevitablemente, aparecía el frío al desarrollarse los primeros números del programa.

—De manera que estas fiestas las compara usted a las anteriores; pero, ¿s'lo por el frío?

### HAY QUIEN NO PIERDE NUMERO

En la fiesta acuática del Canal hubo, al finalizar, un amago de naufragio, con todo el aparato de hundimiento de embarcación.

Por suerte, unos exploradores zaragozanos se tiraron al agua y salvaron la dificultad.

Pues, ¿quieren ustedes creer que hubo quien dijo que aquello era preparado y figuraba en el programa?



## NUevo ESTUDIO

### Para el homenaje al señor Lerroux

Después de la suspensión de los actos públicos por el Gobierno de la República la Comisión organizadora del homenaje regional a don Alejandro Lerroux, de acuerdo con los organismos superiores del partido republicano radical, está estudiando la forma de llevar a término la efectiva realización de su cometido.

Para ello la Comisión prosigue su actuación, estando en relación constante con los organismos y Centros del partido republicano radical y simpatizantes en provincias, a quienes advierte haber anulado las tarjetas contraseña (color amarillo) con las que debían obtener la rebaja en las tarifas de ferrocarriles las delegaciones y personas que habían de trasladarse a Madrid para asistir al suspendido acto del día 23.

Oportunamente dará a conocer la Comisión organizadora la fecha de celebración del homenaje y se habrán de solicitar nuevas tarjetas-contraseña para la obtención de aquella concesión de las Compañías ferroviarias.

Entretanto interesa a la Comisión advertir a todos los organismos, Centros del partido republicano radical, simpatizantes y cuantos ejerzan cargos que la suscripción será cerrada

el corriente mes de octubre, por lo que encarece la necesidad de intensificar la captación de adhesiones y efectuar los ingresos en las cuentas corrientes que la Comisión tiene abiertas en los Bancos.

A los concejales y Comisiones Gestoras provinciales, radicales, les previene la Comisión la necesidad de que figuren sus nombres en las listas de suscripción, a fin de que sean estampados en el "Libro de Oro", que se confeccionará como recuerdo y testimonio de la adhesión y simpatía al ilustre jefe del partido republicano radical y acusador del número de cargos políticos confiados al partido.

Siendo muchas las consultas de entidades y personas simpatizantes con la actuación del partido republicano radical que han expresado deseos de querer contribuir a la suscripción pro homenaje al señor Lerroux, pero que no quieren figurar en las listas, por la índole política del homenaje, advierte la Comisión que para estos casos habrán de dirigirse al señor presidente de la misma, en Fernánflor, 6, principal, Madrid, con expresión de la denominación o iniciales con que habrán de figurar sus donativos en las listas de contabilidad.

## Una cena en honor del maestro Villa

Anoche, en la Posada de las Almas y con asistencia de un centenar de comensales, se celebró una cena íntima en honor del ilustre aragonés maestro Villa.

Al acto se adhirieron todas las entidades musicales de Zaragoza.

A los postres, Felisa Galé y José Oto, los campeones de la Jota, y las parejas de baile hermanos Fernández Ferreras y hermanos Fons, infantiles, acompañados por la notabilísima rondalla "El Guitarro de Aragón", que dirige don Manuel Martínez, dieron un magnífico concierto de nuestro canto regional.

El maestro Villa, que ocupaba la presidencia, con los señores Uriarte (don Joaquín), Sapetti y Sánchez Remiro, fué objeto, en todo instante, de cordiales manifestaciones de admiración y respeto.

### ¡YA VIENE EL FRÍO!

## Han caído las primeras nieves

El frío ha hecho su aparición. El de ayer fué día de riguroso invierno. Tiempo ventolero y frío, que trae la temperatura de los altos riesgos donde ya ha nevado, adelantándose la temporada.

Las noticias del resto de la Península y de Europa son asimismo anunciadoras de este brusco cambio atmosférico, de anticipo invernal.

En nuestra región, según noticias que recibimos, han caído las primeras nieves en la alta montaña aragonesa, indicio seguro del frío que sufrimos en Zaragoza, sin transición y en pleno otoño.

Creemos no será duradero este tiempo. Todos los augurios de los meteorólogos coinciden en que todavía octubre y noviembre nos han de traer días buenos.

Que así sea.

## El chofer resultó herido

Ayer ingresó en el Hospital Ramón Pons Tomás, de veintisiete años de edad, chófer, con residencia en Reus.

Presentaba una herida contusa en el dedo índice de la mano derecha y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo.

El herido sufrió un accidente conduciendo un camión de pescado.



Vista de la catedral de Oviedo, incendiada por los revolucionarios.